

¿Por qué conformarse con menos?

Cualquiera sea la marca de su moto o motoneta, hay una Bujía Champion especialmente diseñada para brindarle máximo rendimiento a su motor; más potencia, arranque más rápido, menor desgaste y más economía. ¿Por qué conformarse con algo inferior?

EXIJA SIEMPRE



TABLA DE ESPECIFICACIONES

MOTONETAS

ANCON 14 mm . L-90
18 mm UK-10
BESSONE 125 cm3 L-86
CARINA 18 mm . UK-10
14 mm . L-86
CAVINI 18 mm., UK-10
14 mm L-86
CRAWDET UK-10
DERRI 14 mm L-86
18 mm UK-10
D. K. W. Hobby,
74 cm ³ L-86
DUNKY UK-10
F. B. A UK-10
FELINA UK-10
J. M. D UK-10
N. S. U. Prima 150 L-81
SIAMBRETTA

MOTOCICLETAS

AMALFI	UK-
AMORETTO	UK-
ANCON	UK-

18 mm 808, 505 UK-10

ARAYCO	UK-10
CAVINI	UK-10
CLERI	UK-10
CRAWDET	UK-10
DERRI	UK-10
DEVAL	UK-10
D. K. W. Hobby,	
74 cm ³	L-86
18 mm	UK-10
FERRARI 98 y	
125 cm ³	UK-10
FLAMINIA	UK-10
GELIS	UK-10
GILERA	
Sport 150 cm3.	L-86
S. Sport 150 cm ³	N-84
JUNIOR'S	UK-10
L. H	UK-10
M. G. N	UK-10
M. L,	UK-10
NSU - Quickly	L-86
PUMA 14 mm	L-86
18 mm	UK-10
SUPER 5	UK-10
TASSI	UK-10
TEHUELCHE	L-86
T. T	UK-10
VAGIRO	UK-10
ZANELLA 50, 100,	
125, 150 cm ²	L-86
ZEUS	UK-10
BROADWAY	UK-10

MOTORES

......

Dueno. Afres

T. F 17-3137 ·

Fundadores:

F. O. Chiocchio y Julian N. López

Directores generales:

J. J. D'Agostino y Eduardo E. D'Agostino

Nicolás A. D'Agostino

IRummontantes en Jodo

Distribuidores:

Count Amorto Martino, Cellin E. Jagoe 1329, Alto b. John et v. Exterior, Unit ven a StL. care Dr. Louis 600 T. E. S9-6413.

NUESTRA PORTADA



de nuestra revista con la folografia de Carlos Loeffel à ventedor de los dos satopax y de la prueba entre Hughes-Rio Cuario-Hughes, Loeffel ho demostrado una vez más, con hechos, su capacidad canductiva pese a su inferionada física.

APAJISTHO MOPIEDAD

HAY QUE PRONUNCIARSE DEFINITIVAMENTE

UANDO a raíz del Gran Premio Internacional "Dos Océanos" Carlos Loeffel hizo un planteo humano a las autoridades y compañeros de ruta. llovieron a raudales las promesas, e încustive hubo cartas autorizadas en las que se le pedia que abandonara su decisión de no seguir interviniendo en la mencionada competencia asequiandose le que se gestionaria su revisión sobre la decisión que no le permitia correr en la Capital Federal, dejundo visionibrar una esperanacapara el menciona-

Todo esto fue el tema obligado en las tertullas en su oportunidad, y en una de las recientes pruebas disputadas en el autódromo municipal Loeffel dio una vuelta a la pista, no regimentando una publicidad que no necesita, pero si como un toque recordatorio para todos los que prometieron sin cumplir hasta el momento.

cumplir hasta el momento.

Como esa prohibición no rige en la provincia. Loeffel se inscribió para correr en la carrera interprovincial entre Hughes y Rio Cuarto, ida y vuelta en dos etspas, y ratificando lo que ya había hecho primero en Encenada y luego en la primera etapa de los "Dos Océanos", superó en bri lante acción a los consagrados volantes, ganando los dos tramos y la carrera. ¿Hacía falta esta nueva demostración de capacidad para demostrar que el hombre es apto para correr de igual a igual riente a cualquera? Entendemos que no. El hecho de que le isla el aportina a correra de igual a igual riente a cualquera? Entendemos que no. El hecho de que le isla el aportina a correra de igual a igual riente a cualquera? Entendemos que para correr de igual de igual para correra de compara que no se desenvaciva an problemas entidas ha sido evidenciada claramente como Lógicamente que para Carlos Logicamente que para correra de constitue un hecho de gravitación urgene la prohibición de corrir en a compara que representa proposita por constitue un hecho de gravitación urgene la prohibición de corrir en a compara que representa proposita por constitue un hecho de gravitación urgene la prohibición de corrir en actividade demastadas pruebas en el interior como para que se preocupe mayormente en las tres o cuatro que se puedos no correr en el autódromo. Más olen se trata de una cuestión de circulos y de lógica. Si puede correr en la provincia, ¿por qué no puede hacerlo aquí? Los medicos de la Comisión Deportiva Municipal han dictaminado que no debe hacerlo aquí? Los medicos de la Comisión Deportiva Municipal han dictaminado que no debe hacerlo aquí? Los medicos de la Comisión Deportiva Municipal han dictaminado que no debe hacerlo aquí? Los medicos de la Comisión Deportiva Municipal han dictaminado que no debe hacerlo aquí? Los medicos de la Comisión Deportiva Municipal han dictaminado que no debe hacerlo aquí? Los medicos de la Comisión Deportiva Municipal han dictaminado que no debe hacerlo aquí? Los medicos de la Comi

que se discute, entonces, es la duatola de cruerios definir de una misma causa.

Por otra parte, Carlos Loeffel, por sus activaciones y sus triunfos les ha venido dando la razón a los médicos de! Interior, demostrando claramente que su pierna ortopédica no es impedimento para corret a promedios de 200 kilómetros horarios. De allí que se aguarde de una vez por todas un pronunciamiento definitivo en el pedido de rehabilitación en la Capital Federal. Además, se lo han prometido autoridades que ahora to pueden borrar con el codo lo que ban escrito con la mano, Loeffel y los aficionados de todo el país aguardan una decisión que no debe demorar demasiado, porque no hay ninguna razón valedera para una postergación.

SUGERENCIAS A PUNTO DE CONCRETARSE

Cuando el periodismo se encara serenamente y con espíritu constructivo, siempre es escuchado y tenido en cuenta. Las sugerencias cobran indudable valor y las mismas se contemplan por estar encuadradas dentro de un sentido de lógica por su afán de cola-boración, ASES Y MOTORES está dentro de ese periodismo orientador y sano, entendiendo que la crítica honesta contribuye a corregir errores para construir aciertos. Es por eso que en camino de concretarse dos cosas sugeridas en estas páginas, sentimos la satisfac-ción del deber cumplido y no la vanidad de quien ha tenido un acierto. Decíamos en números anteriores que por el exceso de carreras ofrecidas en el calendario con respecto a la categoría TC, era aconsejable reducirlas en parte por una razón fundamental: las máquinas sienten el rigor de las exigencias y las competencias se verían privadas de grandes valores al no tener tiempo de reparar sus coches. El primer naso se dio con la prueba de Hughes v Rio Cuarto, Posiblemen-

te otros clubes imiten v sigan los pasos de quienes han dado el ejemplo. Nos ocupamos también oportunamente de la temporada internacional. Dijimos entonces que podríamos invertir determinada cantidad en la adquisición de máquinas Juniors y que el autódromo devolvería con creces el dinero gastado. Por otra parte, serviría eso como banco de ensavo para nuestros volantes, que no pueden competir con los extranjeros estando en desventaia. Le daríamos también a los aficionados la oportunidad de presenciar el deporte que tanto los apasiona. El viaje de Fangio y Bordeu a Europa, pese al hermético silencio, seria respaldado con el propósito de concretar otra temporada internacional para el próximo verano, similar a la anterior. Pero esta vez con más tiempo y bases más sólidas. Bordeu compraría su propio coche para competir con mayores posibilidades, y se encargarían un par de máquinas nuevas para facilitárselas a otros volantes



Las confrontaciones de los nuestros con los extranjeros serán más parejas y más interesantes las luchas. Habrá que estudiar bien las condiciones de cada uno y entregárselas a quienes hayan reunido más méritos para conducirlas. Es lo único que honradamente exigimos para que la temporada que está en proyecto no se mallogre.

LA DIRECCION

LUIS DI PALMA Y JORGE CUPEIRO BRINDARON EMOCIONANTE FINAL CON FUEGO DEBAJO DE LA LLUVIA

DESPUES de mucho dialogar, un poco por el mal estado de la pista y otro poco por el probable mal estado de las boleterias, que luego se animaron, el presidente de la CDA dijo que sí y se corrió. El circuito Nº 1 era una pista de patinaje, así estaba cuando Ríos se comió una pared al mediodía y así siguió toda la tarde, confirmando los temores de los dirigentes de la ACTC. En cuanto al otro temor, resultó infundado, el público colmó todos los recovecos y hubo quienes aguantaron estoicamente parados bajo la lluvia los pasos por el curvón y la horquilla.

Era indudable que habría que apelar a mucha muñeca para correr en esas condiciones, pero a los muchachos parece que de eso les sobra y salieron a darle con todo. Entre los que salieron, tombién quiso estar Loeffel, su "fili-trada" fue intúlt y lo sabla. ¿Para qué lo hizo? Así las cosas, se largó la primera serie.

Cupeiro la ganó cómodo, la persecución de Fachini no fue uma amenaza, no porque éste no haya lucido un buen manejo pero si por una diferencia de máquinas harto evidente. Más atrás, Di Paina ballaba sobre la pista como una aceituna, decididamente sus cubiertas no eran lo que estaba indiendo una pista en esas condiciones Las diez vuettas de la segunda serte le resufizit na sa ganador un tanto mas dificiles que al Chevyú, y Galbato tuvo que situstarse los pantalones para conseguir, reclén en las últumas vuettas, superar a Tortone. La vercera serte guardobs no debat muy esperado, Formismo, cumpiló además gano su serte, cosa que per sa en no intervención en la ad por fallas en el designo le contra de acetic, es mas que enticiente para un chivo reclén dado.

A esta altura de la tarde, los esta caltura de la tarde, los estadamentes que por puro obramaba por una final de case pira ver de ple, y la tuvo. No den largaron, la primera de como de como



La lucha entre Di Palma y Cupeiro fue tremenda bajo la llucia Aque vemos a Di Palma saliendo de la curva seguido por el "cheryti"

A Cupeiro el coche no le daba para más y aguantó la punta mientras pudo, incluso después de perderla en la 11 la retomó, pero para volver a sacrificarla ya definitvamente dos vueltas después in discutiblemente Di Palma arriesgó mucho más, sunando a su pericia el coraje de sus 19 años y ganó, Para los cabalistas no habrá sido coincidencia que el número 1 y el 2 se colocaran

exactamente en ese orden de llegada. Para el resto del público fue un final emocionante a cargo de dos maestros.

Alfredo R. Bigeschi (h.)

RESULTADOS GENERALES

Prinera serie. (10 vueltus 31.395.5 metrosi: 19. Jorge Cupel-ro (Chevrolet), 16m.18s.2 a un promedio de 116km.73s; 29. Pablo Pachini (Ford), 18m.39s; 39. Hugo A. Gimeno (Dodge Vullant). 16m.44ss; 49. Lus. Di Palma (Chevrolet), 17m.15s; 59. Armando Legulzumón (Chevrolet), 17m.15s; 59. Armando Legulzumón (Chevrolet), 17m.57s; 47. Ernesto Seálly (Ford), 16m.16s,5 y 9 vueltas; 89. PEI Pampeano (Chevrolet), 16m.26s; 49. 9 vueltas; 19. Santiago González (Ford). 21m.14s; 7 y 5 vueltas; 91. Plum 18s; 19. Santiago González (Ford). 21m.14s; 7 y 5 vueltas; 91. 19. Bases Kudseu (Ford), 3m.39s,8 y 2 vueltas; 61.

Segunda serie: 1º, Carmelo Galbato (Ford). 15m.56s.7, a un promedio de 118km.13s; 2º, Elpidio Tortone (Chevrolet), 16m.35.5; 3º, Ricardo Domínguez (Chevrolet). 16m.25s; 4º, Eugenio Guerrero Ford). 16m.37s.4; 5º, Enrique B. Pourclel (Ford). 16m.48s.5; 6º, Norberto Pascuali (Chevrolet). 16m.38s; 7º, Floreal Colas (Ford),



Jorge Cupeiro anduvo muy bien, pero al finai fue sorprendido por la audacia incontrolable del "beatle" de Arrecifes.



Carniclo Galbatto gano in segunda serie pero en la final, cuando luchaba en los puestos de vanguardia, fue relegándose poco a poco hasta clasificarse cuarto.

La lluvia no fae problema al siquiera impedimento para que se nada promboria en el Autório mo. Los 20 ados "irrespetarosos de Di Falma hieleron el Autório mas pesa a la persistente lluvia y se daelo electrizante con Jorge no persona pesa a la persistente lluvia y se daelo electrizante con Jorge orbidrare isclimente. Canado en la undelena vuelta el pibe de Arreclies lo peso di entrar en la la contraria de la con

17m.15s.9; 89. Osvaldo J. Corti (Chevrolet), 11m.18s. y 6 vueltas; y 99, Nobel Biglieri Chevrolet), 9m.36s.7 y 4 vueltas; Tercera serie: 19, Vicente For-misano Chevrolet), 16m.30s, y un

promedlo de 114km.166; 29, Remo Gamalero (Ford), 16m.37s.1; 39, Marcial Feijoo (Ford), 16m.49s.2; 4º, Mario Silvani (Ford), 17m.2s. 4; 5º, Tulio Montero (Ford), 17m. 24s.8; 69, José Daporta (Peugeot

COMO ANDUVIERON, VUELTA POR VUELTA, EN EL AUTODROMO

Vuelta	Di Palma	Cupeiro
1*	 1m50s6/10	1m43s1/10
25	 1m32s4/10	1m32s5/10
34	 1m30s3/10	1m32s
18	 1m31s3/10	1m31s7/10
59	 -1m30s2/10	1m31s1/10
6ª	 1m30s3/10	im31s
76	 1m31s9/10	1m31s
88	 1m30s1/10	1m31s
98	 1m28s2/10(*)	4m30s3/10
108	 1m30s4/10	1m30s
118	 tm30s3/10	1m31s1/10
124	 1m33s3/10	1m31s4/10
13ª	 lm29s8/10	1m30s7/10
1-4+	 1m29s5/10	1m31s3/10
15*	 1m30s2/10	1m31s2/10
166	 1m30s	tm29s8/10
179	 1m29s9/10	1m30s3/10
185	 1m30s2/10	1m30s3/10
19a	 1m30s9/10	1m31s
20 ⁴	 1m31s8/10	1m31s7/10
	30m29s8/10	30m32s5/10

(*) Record de vuelta, promedio; 128,145 km.



Luis Di Palma arremetió con todo en la fiesta llena de agua y tuvo al público en suspenso. Venció con calidad y coraje.

404), 17m,25s,3; 79, Roberto Serpero (Ford), 18m/18s.2 y 9 vueltas, y 8º, Julio Devoto (Ford), 3m/38s.3 y 1 vuelta.

Final, (20 vueltas: 62.791 metros): 19, Luis Di Palma (Chevrolet). 30m.29s.8 y un promedio de 123km.536; 29, Jorge Cupeiro (Chavrolet), 30m.32s.5; 39, Pablo Fa-chini (Ford), 31m.29s.; 49, Carmelo Galbato (Ford). 31m.40s.9; 59. Elpidio Tortone (Chevrolet), 31m, 43s.2; 69, Ricardo Domínguez (Chevrolet), 30m,37s,8 v 19 vueltas; 79, Ernesto Scally (Ford). 30m.39s,2 y 19 vueltas; 89. Remo Gamalero (Ford), 30m.58s, y 19 vueltas; 99. Norberto Pascuali (Chevrolet), 31m,10s.8 y 19 vueltas; 10°. Enrique B. Pourciel (Ford), 31m.24s.6 y 19 vueltas; 11°. Marcial Feljoo (Ford), 31m. 47s.2 y 19 vueltas; 12°. Armando Leguizamón (Chevrolet), 30m.38s. 7 y 18 vue'tas; 139, Mario Silvani (Ford), 32m.9s.1 y 18 vueltas; 149. José Daporta (Peugeot 404), 31m. 66.2 v 17 vueltas.





SUS TRANSMISIONES PARA 1965

RADIO

MITRE

Vuelta de Pergamino Circuito Ensenada

Vuelta de Santa Fe Vuelta de Arrecifes

JUNIO

Vuelta de Córdoba Vuelta de Bahia Blanca

Vuella de San Francisco (Córdaba) Primera Vuelta de Calón (Bs. As.) 27

JULIO

Vuelta de Córdoba

Vuelta de Cuya (Mendoza) Vuelta de General Pico (La Pampa) Vuelta de Carlos Casares (Buenos Aires)

AGOSTO

Vuelta de Chacabuca Vuelta de Salta

Vuelto de Pahunió Vuelta de Rajas Mar y Sierras

SEPTIEMBRE

Vuelta de Nueve de Julia Vuelta de Olavarria 19

Circuito de Son Nicalás 26 Vuelta de Rufino OCTUBRE

Vuelta de Tres Arrayos Vuelta de Mercedes

Vuelta de Junin (Buenas Aires) Circuita de Rafaela - 500 Millas Argentinas

31 Vuelta de San Antonio de Areca

NOVIEMBRE

1.000 Millas Argentinas

14 Vuelto de Tondil

Mar del Plata Automóvil Club Vuelta de Bahia Blanca

GRANDES PREMIOS ANUALES

Del 19 al 31 de Octubre

9º Gran Premio Internacional de Turismo

Del 25 de Noviembre al 5 de Diciembre 43º Gran Premia Argentino de Turismo Carretera

AUDICION DIARIA De lunes a sabadas, de 19 a 19.25 hrs

COLABORADORES

ALBERTO BORFLLO NIARCO CARDONA JORGE MILICICH FIDEL BLANDI TITO CASARES "MANDY" BRAUMULLER ANTONIO A. SPINELLI RODOLFO SAINZ OSVALDO NARCISI ISIDRO BONAC NORMANDO LAVAYEN MANUEL AICINER

CARLOS SOTULLO

NICOLAS TUDOR

HECTOR NAVONE PEDRO TRAD RAUL TAMARO JUAN ERESKY ALBERTO E. ROMERO PEDRO OMAR LOPEZ JUAN C. MERIGONE OSCAR DE BERNARDO DANIEL ASBORNO OSVALDO DE MENZA HORACIO CASTINEIRAS ARTURO GUERRERO RICHARD 'S MITH

OSVALDO AGUILAR

JIM CLARK sique su serie de aciertos

coopwoon (Inglaterra). Clark, de Escocia, con un Lotus, ganó la carrera internacional para co-

nó la carrera internacional para co-ches de fórmula uno. El tiempo de Clark para las 42 vueltas fue de 57m33s8, a un prome-dio de 159 kilómetros por hora. Du-

dio de 158 kilómetros por hors. Du control el recordió, Clark superá dos cores el record de circuito, estableciendo una nueva marca de 172,135 kilómetros por hors. El mejor tiempo pertenecía a Hill, quien el año ultimo alcanzó una marca de 171,600 kilómetros por hora. El mejor tiempo pertenecía a Hill, quien el año ultimo alcanzó una marca de 171,600 kilómetros por hora. La señales indiciones el fila plás, quedando atrapado en el coche hasta que fue receatado por los organizadores de la competencia, y no surfíci más que igeras lesiones en el rostro.

En el segundo y tercer lugar se ubicaron, respectivamente, Graham Hill, de Inglaturra, con un BRM, y el australlano Jack Brabham, con un Brabham (In terce de la control de l

Israonam III.

La carrera para autos de turismo la ganó también Jim Clark, en un Lotus Cortina, a un promedio de 128.045 kilómetros por hora.

Debido a un fuerte granizo, los organizadores de las bruebas redujeron
la carrera de 10 a 5 vueitas, que fueron cubiertas por Clark en 9m3s, Quedo en esgundo puesto otro Lotus Cortina, conducido por el británico Jack
Sears, y en el fercer puesto un Mini Cooper manejado por John Rhodes,



Los Concesionarios de Ford premiaron a varios volantes

OPORTUNAMENTE, y por considerar que toda clase de apoyo constituye una razón de estimuio en el deporte automovilistico, publicamos una noto a los econesionarios Pord que se habian constituido en una entidad de formento para los volantes que corres entraran en el mismo pianteo, autoria estureran para un mayor exto. Consecuentes con los propositos que dieran lugar a la creación de la entidad, los integrantes de la Comisión de Automovilismo Deportivo de Concesionarios Porquirestron premiar a los competidores que intervinieron Oecaelonarios Porquirestron premiar a los competidores que intervinieron Cedenos", adjudicandolos de esta matera:

Dos Uceanos", adjudicandolos de esta manera: Haquetas de oro; Dante Emiliozzi, Rodolfo de Alzaga, Atilio Viale del Carril, Raúl Chabert, Eduardo Casá, Nello Marsilli, Antonio Bertolotto y Héctor Rey.

Proceedings of the Control of the Co

La hascou (ingenero de taorica.

Por destacada actuación en pista con autos T.C., 5 cubiertas y 5 cámaras especiales a Julio Devoto (Ampacama) y Carmelo Galbato, por antecedentes deportivos anteriores, una caja de velocidad Galaxie a Dante Emiliozzi, Rodolfo de Alzaga, Eduardo Casá y Carmelo Galbato.

NAIROBI (Kenya). — Los hermanos Joginder y Jaswant Singh, de la comunidad india de Sikh, ganaron el agola-dor "rally" del Airica Oriental con un Volvo, que uno de ellos compró de se-

Los Singh tueron los primeros en la partida y se mantuvieron al frente casì a todo lo largo del recorrido.

Los granjeros de Nairobi lan Jaiiray y Stmon Parsons, con un Peugeot 404. se clasificaron segundos, extraolicialmente. Jaifray al principio se merció con una manada de bútalos, atropellándo-los, pero el único daño que suirió tue un faro roto.

Un Ford britanico Cortino G.T., conducido por el dueño de un garaje de Kenya, Víctor Preston, quien llevó como acompañante a Edward Syder, figuró en tercer lugar, seguido por el Citroen D.S. 19, de Lucien Blanchi.

La británica Pat Moss Carlsson, con un Saab, quien mantuvo el segundo lu-

El agotador "rally" de Africa Oriental

gar en la mayor parte del recorrido, se atrasó después.

Los vencedores tripularon el único Volvo que intervino, siendo la primera vez que un coche sueco gana la competencia.

"Es mi séptima participación y ha si-do la más dura", declaró Joginder, de 33 años de edad, cast sin poder sostenerse en ple después de la correra, que duró cuatro noches y cuatro días, por Kenya, Uganda y Tanzania. Estaba casi tuera de competencia cuando se hallaba a 1.280 kilómetros de la meta.

Ambos corrieron con los colores de Kenya y ganaron unos 2.800 dólares en premios.

Viamonte 1430

FMILIO771: Cuanto más veloz mucho más seguro

El, prestigio de Dante Emiliozzi, no cabe duda que está sustentado por solidos valores, de los que hizo acopio a lo largo de tantas campañas, plenas de éxitas reconantes. Por eso, coda cosa que tenga aimencia con el campeón argentino de treitmo carrectero, encuentra eco immediato en el publica a muchas fruses humaristicas, el accidente automordistica que le courrio en Olaverria, donde tiene sentados sus reales el destacado deportista. En efecto, cuesta creer que el hombre que rompia la barrera de los 200 kilómetros de promedio, el volante sudaz que table tourar su bolido a registrar que elipto de un acrediente, cuando el automóril gue manejaba iba a "paso de polio" por las calles de Olavaría. Si, porque cuando acanzado a minos de 20 kilómetros, como queriendo cuidar la existeccia de ta bella dama de 18 años que la compañaba, fue embretido por un pequeño Renault di, que se desplazada, según en embretido por un pequeño Renault di, que se desplazada, según en embretido por un pequeño Renault di, que se desplazada, según en embretido por un pequeño Renault di, que se desplazada, según entre hado el Rutiliozzi, pero felizmente, nade grave autrento el auto de Emiliozzi, pero felizmente, nade grave autrento el auto de Kutiliozzi, pero felizmente, nade grave autrento. Solo algunos rasguños del popular conductor, que pudo pese a todo estar en Necchea y... desde luego, serios desprefectos en su Rambifert, Verdad que esto, contado asi, parece una cosa de Ripluy! Textigos del accidente ajirmagos el contenta de Sulfometros por horn. De hoy en más, andarí como si fuese en las rutas... Y agrego: ...—He sacada esta conclusiós; Ruy que ataxazar velomente, para evitar accidentes. Dieho esto, puso en posición norma! el coche tunbado y... salió al pasa elento de torriga... como contradicióndose en su anterior ofirmación velocitica.



NUEVOS RAMBLER CON MOTOR **TORNADO JET**

N indudable saito hacia adelante ha experimentado la industria sur dustrias Researche de la constitución de la constitución de la constitución de la compositución de la compositución de la constitución de la compositución del la compositución de la compositución del compositución de la compositución del compositución de la c

minador; su motor, Tras parientes estudios dedicados a la búsqueda de un motor de construección econômica con elevadas presistaciones se ha llegado a la adopción de un cabezal de ciliadros que resulta unico en el mundo y el más avanzan—etenicamiente— de cuantos se comercivos más avanzadades de la construcción de de pasa loros, a comercial de la construcción de la constancia del la constancia de la constancia de la constancia de la constancia del la con

para rehltulos de passjeros.

El motor "Tornado Jet" ha sidu destgrado comercialmente por IKA con sigla "OHC 203", dondo la cifra numrica identifica a la cilindrado en umrica identifica a la cilindrado en umsigla "He Culcias, mientras las inicialessignifican "Over Head Camshaft", es
decir. Arbol de Levas a la Cabesa;

decir. Arbol de Levas a la Cubesa. La actual planta de potencia es otalmente nueva y su conseteristica sobre
mente nueva y su conseteristica sobre
de sele camones, lo que elemite que
cada uno de ellos arccinos indistintamen
e la viditudi de admissión via de es
es camones, lo que elemite que
cada uno de ellos arccinos indistintamen
e la viditudi de admissión via de es
guiente reducción de plezas móvite.
— no menor de 30 con respecto a is
convencional—, y su secuela de situaconvencional—, y su secuela de situaconvencional—, y su secuela de situaconvencional—, y su secuela de situamonte, redicitad de montreturimiento
por delidad que reducidad en una macor ecunome.

Pit dissión de esta aspa de ellibote
El dissión de esta aspa de ellibote-

aprovechamiento de su potencia. El discio de esta tarsa de ellindro-luciuve el maquinado de una cámar de reminación estra del companyo de la companyo del companyo del companyo de la companyo de la companyo de la companyo de la companyo del companyo del

notencia y menor consumo.

El block e de armado integral, cor el conjunto perfectamente ventilado y el conjunto perfectamente ventilado y elemento especial, traducido de ciencia excepcional, traducido de ciencia especial por postaciones 4.6 HIP real*-s a 2.000 pp.n. Se a presumen, el más moderno, y potente motor para automóviles de mas algresa que se ofrese en la Argentina-

Las unidades que integra este motor con un diseño lógico para un vehiculi de su categoría, completan un todo a estilizada elegancia y rendimiento.

Brindan un interior de amplias di mensiones y raro confort, complemen tado por elementos de serie y opciona les que lo convierten en el gran auto móvil argentino.

móvil argentino. Esa districción se particularza en el Ambassador 1900, con su mavor distan-tos en el como de la como de la como con-tro reclinable en cince podiciones, le vantavidrios electricos con inandos in-dividuales y botonera centra, además dividuales y botonera centra, además el control de la como de la como de se ofrecen opelonalmente. Y por si fue-ra poro, mayor securidad, con sus fera poro de podicional con las recebas por la poro de la como de podicional del podici delanteras.

Los neumáticos tipo LSH, de perfli bajo, equipan también con exclusivi-dad a los nuevos Rambier.

Como slempre, esta nueva realización de industrias Kaiser Argentina no ha salido a la consideración del público sin esquerzos, Pero tambien, como siempre, es un motivo de legítimo orgullo para la empresa y sus 1.500 proveedores argentinos que esso escuerzos se hayan concretado en un producto de gran calidad, respaldado por la más completa red de concesionarios que existe en el país.



RAMBLER AMBASSADOR 930



ESPECIFICACIONES GENERALES DEL MOTOR TORNADO

Marca: Tornaao - Modelo: OHC 230 - Tipo: 6 cilindros en linea; arbol de leves y valvulas a la cabeza - Diametro de cilindros: 84,957 nm. (3344") - Correra de pistomes: 111,12 mm. (4375") - Cilindrada, 3,770 cm³ - 230 cu, m.j. Relación de compresión: 8,3,1 - Cupla motriz máxima: 30 Kgm. a 2,960 rpm. - Potencia efectiva: 154 HP, a 4200 rpm. - Tapa de Cilindros: Fundición gris - Material de bielas: 1033 acera Tapa de cilindres: Fundición gris : Material de bietus; 1033 acera loridad - Cipichal: 1045 acero forjado contrabalanceado - Lubricación: A presión completa de los cojinetes del cipichal, bielas y árbol de levas - Filtros de aceite: 2 (dos), de flujo total y en derivación · Ca pacitad aceite motor: 3,535 lts. c/filtros; 3,858 lts. s/filtros : Encendido; Bateria de 12 volts. Polaridad: Negativo a masa · Capacidad: 55 am-peres-hora · Alternador: Standard · Generador: 12 V 35 A · Regulador de carga compuesto por Disyantor, Regulador de tensión. Limitador de littessidad · Carburador. Carter RBS 39375 · Bomba de nafta: Carter sample. Mechanca · Retrigoración: Bomba centrifuga. · Tipo de cirde intersatina - Circorrinor, Carrier RBS 393; Bonhoa de Roja: Corre simple: Mecanca - Refrigaración: Bomba centriqua - Tipo de cir-culación: Forzada a presion - Control de temperatura: Termostático Peso del motro: 267; Mg (355) Ibs.) con cubrevolante, sin ciga na ex-tensión - Juego de aros: Nº 3; compressón cromado; Nº 2; compresión herro calada, fogializado; Nº 3; aro rasca acette.

Muyorgu ganó en Córdoba

pación de destacados volantes se disputó la competencia de-nominada "500 Kilómetros Tunominada "500 Kilometros Tu-rismo Mejorado de Capilla dei Monte", participando coches de rese categorias: A. hasta 700 cc; B. de 701 hasta 1136 y de disputó sobre cuatro vuelta se disputó sobre cuatro vuelta se un ricuito de 85 Kilometros 100 metros, lo que la un tota de con especifica de 1111 de 30 prueba. El ganadur absoluto re-sultó Francisco Mayorga con Alfa Guilla, quien a su vez lo Alfa Guilla, quien a su vez lo cuarta, con 100,750 Kilometros de promediro, La clastificación

gró el record de vuelta en 16
curata, con 100.759 kilómetros
con promoción. La clasificación
Categoría C. 19, Francisco Mavorga (Alfa Giulla), 39-26m51;
29, Rodrigurez Can edo (Flat
1500) 3539m58; 39, Fernando
Arana Firat 1500 3535m50; 49,
Arana Firat 1500 3535m50; 49,
79, Emillo Angeletti, 79, Oscar
Olgun v. 28, Roberto de MigueCategoría B. 19, Eduardo Cobello (Gordini, 3645m28; 20,
Categoría B. 19, Eduardo Cobello (Gordini, 3645m28; 20,
Categoría B. 19, Eduardo Cobello (Gordini, 3645m28; 20,
Categoría Gordini, 3645m28; 20,
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categoría Categoría Categoría Categoría
Categoría Categ

Coloma A: Oscar Divano (N. S. U.) 402m14; 22; Saivador Divano (N. S. U.) 402m14; 23; Saivador Divano (N. S. U.) 402m14; 24; Saivador (N. S. U.) 402m14; 25; Sa

Premios y diplomas para motociclistas

En un acto al que concurrieron dirizentes, corredores, representantes de la industria y comercio de se de la industria y comercio de la industria y comercio de la facto de la En un acto al que concurrieron

La ceremonia contravo con anomalia de la las madres, esposas y novias de todos los corredores con a las señoras madres de los hermanos Fava y Kissling, alli presentos



PABLO GULLE TRIUNFO EN MENDOLA EN UNA JORNADA CON GRAVES ACCIDENTES



l.lega fa empanada de Pablo Gulle a la meta, un nuevo triunjo en el Vendimia para el veterano ñato, que vuelve a reencontrarse con el triunjo.



Largan la primera serie, en primera línea, Pablo Gulle, Luis Gimeno y Eduardo Copello, este último con un Renauld Gordini, la suerte le fue adversa y no brindó el espectáculo que ha sabido dar el pi-loto local con su pequeña máquina.



Pablo Gulle volvió a ser el "rey del Vendimia. En el 23º Gran Premio fue un indiscutido gana dor, no tuvo rivales para demos trar sus cualidades de piloto.

E cumplió una edición más del Gran Premio Vendimia, coincidente con a tradicional riesta mendocima en esta de la compositiona della compositiona d mecánica nacional. Deblendo el citub organizador recurrir a turismo de carretera para concretar el espectedulo. Diversos factores fueron adversos para un éxito completo: la muy reciente realización de la prueron los mejores volantes de la especial de la concurrie de la ron los mejores volantes de la es-pecialidad; la inminente realización de la Prueba de la Asociación de Volantes de T. C. en Buenos Aires restaron la incripción de muchos valores. A pesar de que se inscri-hieron, Félix Peducci, Ampacama y Sergio, faltaron a último momento, elegido, faitaron a último momento, pese, a como decimos, haber registrado, y comprometido su asistencia. Todo, entonces, quedo librado al quehacer del mendacino Pablo Gunero de Carlo naz porfía en procura de Igualar a sus potentes rivales y, en honor a la verdad, que lo lograron, conformando al numeroso público que se

cio cita en el tradicional Autódro-mo General San Martín de la Ciu-dad de Mendoza, dejando en taqui-lla la suma de un millón trescientos mil pesos

Un accidente que pudo tener mucho más graves consecuencias que las que dejó como saldo se produjo ourante la disputa de una de las serles al precipitarse una de las máquinas contra el público y embes-

tirlo. El volante mendocino Antonio Martorell, debutante en esta suerte de lides, fue el protagonista involunde lides, fue el protagonista involun-tario del accidente cuando al tra-barse la rueda trasera de su coda de de un motor Ford Filos, de la companio de la companio de hizo un trompo cincuenta metros antes de la curva denominada la Horquilla en la recta opuesta al placo del control. Fue entonces que el veniculo chocó contra un árroy vo finalmente junto a un poste te-legráfico. Pasado el primer momen-no de pánicos procedió a suxiliar a las victimas, aun bajo la limpar a las victimas, aun bajo la limpar inderen trageda, comprobándose que son de que se tratada de una ver-radera tragedia, comprobándose que los heridos que necesitaban atención médica eran cuatro: el acomunaña-te del volente Daniel Tocci, que salió ileso, estaba desvanecido y salió ileso, estaba desvanecido y menentaba contusiones lumbares, recuperándose rápidamente; los menores de diccisda sãos de dad Mario Deniel Garcia, con traumatismo da da perio de la comparta de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata d



Boris Garafulick, el piloto chileno del Volvo, que conociéramos en un gran premio TM, cumplió buena actuación en este 23º Gran Premio Vendimia.

(Todas estas fotos son gentileza de FOTO ESTUDIO MOYANO, Alberdi 218, Mendoza)

Renato Brambilla, con un Mini Cooper, un chiquito que camina mu-cho y muy ligero, capaz de poner en apuros a cualquier "grande de TC", que se descuide un poco.



CLASIFICACION

CHARLESAL	CIECAG					
14 GPDTP						
РШОТО	Tiempo	Coche	Vs.			
RIS GARAFULICK S GIMENO UARDO COPELLO CTOR LOPEZ GAIDO SEO MARABINI	15m.00s, 6/10 15m.08s, 7/10 15m.15s, 4/10 15m.10s, 9/10 15m.30s, 8/10	Chevrolet Volvo Ford Gordini Auto Unión Igard	10 10 10 10 9			
RIQUE POURCIEL NATO BRAMBILLA NA BAND ZALLES LEON POGGIO TOR GARMENDIA E ARGUELLO	15m.15s. 7/10 15m.31s. 2/10 15m.37s. 15m.55s. 5/10 12m.49s. 1/10 7m.02s. 6/10	Ford A. Mini Cooper A. Mini Cooper Auto Union Ford	10 10 10 9 7			
PREMIO "VENDIMIA"						
IN BAND ZALLES LIS GARAFULICK S GIMENO IATO BRAMBILLA IQUE POURCIEL SON POGGIO SEO MARABINI del gauador: 109.134 klióm	29m 29s. 4/10 29m 39s. 8/10 29m 50s. 1/10 30m 05s. 3/10 29m 06s. 2/10 30m 35s. 8/10 etros por hora	Chevrolet A. Mini Cooper Volvo Ford A. Mini Cooper Ford Auto Unión Lisard	20 20 20 20 20 19 18 14			
	PILOTO BLO GUALE SIS GARAFULICK S GIMENO ARBIO COPYLO BEN COP	### SERIE ### PILOTO Trimpo ##	### PILOTO ### SERIE: ### COULE			





ABANDONARON CUPEIRO Y LOEFFEL **CUMPLIENDO GRAN LABOR GOUGY**

Supo Emiliozzi graduar la carrera. No se encegueció en ningún moinento, corriendo a lo campeón, dejando hacer a los otros todo lo que
querian para juego él hacer lo suyo.
No se descontroló ni frente a la
arremetida de Jorge Cupeiro ni a
la de Carlos Loeffel que habían impuesto un ritimo a la carrera mienia de Carlos Loeffel que habían impuesto un ritmo a la carrera mientras permanecieron en la ruta y sin perderlos de vista graduó su man perderlos de vista graduó su man coche, que respondería ampliamente cuando hubiese necesidad de exigirlo más a fondo. De los cuarenta y dos volantes que se habían inscripto solamente treinta y una tida en Necochea, pero el reducido lete se bastó para ofrecer aternativas de emoción en las dos vueitas a esse triangulo formado por Necoxa que de salida no más, y a pocos kilómetros de la partida, Cupelro temó la punta por tiempo, seguido por Emillozzi y Loeffel. El promedio de Cupelro en Tres Arroyos ería de lucha y comenzó a andar más—lento, circunstancia que «aproveché muy bien Loeffel para cnalezar as s posiciones en Juarez, cubiertos

23), kilómetros de carrera, y Loeffel ha habia secada a Emiliozzi una ventaja de 30 segundos. Pero todo no se limitaba a un simple duelo entre Loeffel y Emiliozzi —Cupeiro rivo que desertar nor fallas medanicas— por cuanto los otros venían estrechando filas y amenazando las posiciones de los dos vanguardistas. Sobresalian entonces de lo que popositionidade no acos vaniquestas.

positionidade no acos vaniquestas.

portiamos ilamar segundo lote las figuras de Pelincii attribos méravezados, y las de Faustino y Gougy
entre los que tenian, menos experiencia. Al llegar a Necochea, cumpilda ia primera vuelta. Emiliozzi
habia descontado algo de la ventahabia descontado algo de la ventade todos modos éste mantenia galandamente su posición de acuerdo
a estos tiempos en la clasificación
parcial:

1º, Loeffel, Indám.Ge. a un promedio de 200km. por hora: 2º Emimedio de 200km. por hora: 2º Emimedio de 200km. por hora: 2º Eminedio de 200km. por hora: 2º Emihabia. 2º S. Polincii,
lh.52m.25-s., 4º, Faustino, lh.62m.

45s,25; 5°, Gougy, 1h.54m,9s,45; 6°, Cordonnier, 1h.54m,42s; 7°, Tempone, 1h.54m,58s,15; 8°, Tarducci, 1b.56m,23s, 9°, Luluaga, 1h.56m,28s,25, y 10°, Rey, 2h.2m,54s

v 109. Rev. 2h.2m.54s.
Al entrar los competidores en la segunda vuelta la competencia su-frió un vuelco importante. A 50 ki-lometros de Necochea se detuvo Locfíei tratando de subsanar con su acompañante un desperfecto en su acompañante un desperfecto en su máquina, pero al notar que habian roto el recorre de valvula decidiemonte de la compaña de la compaña de la situa ción. Su perseguidor, Polinori, estanemaria de la compaña de con c'arlada. La lucha se limitó en-tonces en quienes seguian la mar-cha del juntero correspondición con porte en en en en en en en en en en-poner emoción en la ya pálida com-petencia. Polinori había afiojado su ren 4e marcha. Era indudable que la máquina ya no respondía como al comienzo, y poco a poco fue ce-diendo posicionas hará logar a co-diendo posicionas hará logar en en el casificación ge-levas en en el casificación ge-



Gougy, figura nueva en T.C., grata sorpresa al clasificarse segundo.

El cuarto puesto en la general evidencia que Faustino es figura de cuidado.



Oscar Cordonnier fue otro de los animadores de la prueba y se clastiicó tercero

LA CLASIFICACION

	Nº	Piloto	Tiempo	Diferencia
19	1	Dante Emiliozzi	3h.35'52"3 5	
39	27	Raúl Gougy	3h,45'33"1'5	9'40"3 5
39	5	Oscar Cordonnier	3h.49°15"4 5	13"23"15
49	22	Julio Faustino	3h.49'57"	14' 4"25
59	2	Norberto Polinori	3h,50° 3"	14'10"25
60	9	Antonio Témpone	3h,50'58"3.5	15' 6"
79	23	Juan Luluaga	3h.52'16"3,5	16'24"
89	38	Mario Tarducci	3h.52'24"4'5	16'32"1.5
99	16	Héctor Rev	4h. 3'44"4 5	27'52"15
109	43	Roque Sperttino	4h. 7'36"2 5	81'43"4 5
119	21	"Rolli"	4h,15'33"	39'40"2 5
129	15	Armando J. Ríos	4h.21'36"1 5	45'43"3 5
1:39	14	Elpidio Tortoni	4h.22'13''2[5	46'20"4 5
1.10	25	"El Chacarero"	4h.23'54"	48' 1"2 5
		11 1 1 1 1 001070	D. A	dan Claulan

Promedio del ganador: 204,950, Primera vuelta: ganador Carlos Loeffei 1h.45'50"4|5; 2º vuelta, ganador Dante Emiliozzi 1h.49'14"1|5

Norberto Polinori fue hasta los últimos tramos de la carrera un brillante animador. Cuando parecla no peligrar su segundo puesto, la máquina se fue quedando y al final terminó quinto.



FERRARI TRIUNFO EN SU LUCHA CONTRA FORD EN LOS 1000 KILOMETROS DE MONZA

MOXZA, Italia. — Un Ferrari oficial prototipo, dirigido per un binomio británico-francés; Michael Parkes y Jean Guiciet, ganó la carrera de Moraz, de 1008 kilómetros de recorrido, que cuenta para el trofeo internacionai de prototipos y del campeonato mundial de fabricantes. El brillante Ferrari rojo cruzó rugiente la meta, superando a dos prototipos Fora que hacían su primera presentación en Europa.

Fora que primera presentación en Europa.

Esta prototipos y fora de la competencia de prototipos Fora que hacían su primera presentación en Europa.

Esta prototipos y fora de la competencia de la competencia de la competencia de la carrera liegó en tercer lugar piloteado por el pritánico John Surtees; campeón mundial, actuando como copiloto el italiano Ludovito Scarffotti, la Fora de carrera liegó en tercer lugar piloteado por el norteamericano Ren Miles y el neozeitades Bruce Macíaron.

Ren Miles Macíaron.

Ren Miles Macía Miles Macía Macía

SE MATO TOMMY SPYCHIGER

SE MATO TOMMY SPYCHIGER

In sepaturanta eaclednes provocó la espantosa muerte del corredor
suizo Tommy Spychiger, durante el desarrollo de los 1,000 kliómetros de
Monza, prueba para coches prototipos y de gran turismo.

El accidente se produjo cuando, al final de una curva, el vehículo se
salió de la pista a una velocidad auperior a los 200 kliómetros horarios. El
piloto murló decapitado, la cabeza del desafortunado corredor fue haliada
n las cercanias del foso al que habia caldo la Ferrari que conducia. Cuando
pudieron acercarse a la misuulta, que se precidio preso, el controle de la consiguiente secensa de pántico.
Una mujer se desmayó instantáneamente, En esa misma curva se mato,
La mujer se desmayó instantáneamente, En esa misma curva se mato,
La spychiger, de 30 años de edad, era desde hace dos años pioto oficial de
la escuderia Filippinett, En esta curvar competia juntamente con un
compatibiota, Mila detenerse para cambiar de conductor y reabasteerse de
combustibles, la máutina de Spychiger se hallaba ubleada en la aegunda
posición, detrás de Bandini.

NUEVOS INTEGRANTES DE LA COMISION DEPORTIVA DE CONCESIONARIOS FORD

Se efectuó una elección para nuevos integrantes de la Comisión de Automovilismo Deportivo y Concesionarios Ford, quedando la misma integrada por las siguientes personas:
Alberto J. Armando, (Alberto J. Armando S, A., Capital Federal), José Alarcón (S.I.F.A., S. A., Paraná, Entre Ríos), Julián T. Balerdi (Giordano y Balerdi, S.R.L., Villa Mercedes, San Luis), Juan

POSICION DEL CAMPEONATO

Cumplida la prueba de Neco-chea, la posición de los compe-tidores en el Campeonato Ar-gentino de TC es la siguiente: Dante Emiliozzi 51,50 Dante Emiliozal
Rodoffo Alzaga
Carios A Palretti
A. Viale del Carril
Lovez Cupelro
Antonio Bertolotto
Carios Cordonnier
Marcos Cinder
Raul
Lovez Condonnier
Marcos Condonnier
Marcos Condonnier
Marcos Condonnier
Marcos Condonnier
Husto Grode
Husto Gimeno
Eduardo Casa
Raul Gongy
Vicente Sergio 18 Raui Jara
Vicente Sergio
Armando J. Ríos
Ricardo Domínguez
Pablo Facchini
Carmeio Galbato
Carlos Marincovich

Everto Rodríguez

Villa Mercedes, San Luis), Juan Carlos Castleazzi (Castellazzi (Castellazzi (Castellazzi Hnos. S.A., Juntin, Buenos Aires), Luis Castro (San Miguel Motor, S.A.C.LF., Bella Vista, Bs. As.), Raŭi I. Copetti (F. Copetti e Hijos, S. A., Jesús María, Górdoba), J. Ferrero Murphy (Del Sur Motor S. A., Quilmes, colás Automotores, S.A.), San Nicolás, Buenos Aires), Narciso C. Marchitu (Pico, Motor, Automo-Marchitu), Pico, Motor, Automo-Marchitu (Pico, Motor, Automo colás, Buenos Aires), Narciso C. Marchini (Pico Motor Automotores, S. A., General Pico, La Pampa), Antonio Martinich (Arcón, S.A., Necochea, Buenos Aires), José Muñiz (Davidson y Muñiz, Río Gellegos, Santa Charl, Carrell, Carrell Carrell, Carre Cruz), Gregorio Pacheco, (Taldil-co S. A., Tandil, Buenos Aires), Juan C. Pampiglioni (Armando y Pampiglioni, Santa Fe), Francisco Seijas (Valentín Alsina, S. A., Valentín Alsina, Buenos Alres), Iván Serra Lima (h.) (Serra Lima, S. A., Capital Federal), Cesar M. Speroni (San Miguel Motor S.A.C.I.F., Bella Vista, Buenos Aires), Juan Ubeda (Automotores Rivadavia S. A., Capital Federal) y Juan Villar (Quintana, S. A., Cap, Federal).



-Disculpe señorita. Como soy miope. pensé que éste era el subterraneo.

¿Qué hacen estos co-ches en el desierto? —Son de Buenos Aires. Como no pueden estacio-nar cerca del Autódromo. le ampliaron el radio y están dando vueltas.





—No entiendo por que estos últimos dias se venden tantas revistas de enigma y misterio.
—Deben ser automovilistas que se
entrenan para sober cómo se hace
para perder ganando o ganar perdiendo con resoluciones de suspenso.



Cuando le entregaron un pergamino a Rodolfo de Alzaga en Radio Nihuil de Mendoza, con lágrimas en los ojos dijo: "¡Vale más esto que todo el dinero del mundo!"

"Chicote" Di Palma se dio el gustazo en el autódromo. Con piso mojado hizo la delicia del público, mientras que en el curvón y bajo los paraguas la gente decla: "¡Este chico es loco!" ... Pero ganó.



La fiesta del autódromo termino a las 2 de la mañana en Bogotá 116, entre el descorche de champaña y sabrosos cócteles

Por supuesto, también estaba presente Plinio Rosetto, el famoso corredor show-man, que acaparó la atención de los presentes con sus múltiples habilidades, incorporando en esta oportunidad a su amplio repertorio una sesión de hipnosis. Esta vez la victima fue Julio Invierno, que despertó con los ojos enrojecidos y preguntando "qué pasó".

Carlitos Pairetti encontró la forma de fundir rápidamente en dos carreras tres motores.

En Olavarría, una persona, hablando en voz baja, decía: "Comenzó el "operativo retorno", fijese que Purodi y Alué ya están en carrera".

Ernesto Etchevarne, el último acompanante de Daniel Musso, viajó a Perú. Fue contratado para preparar algunos coches de carrera y posiblemente se radique definitivamente en ese país.

Juan Manuel Bordeu, mientras se reponía en el sanatorio Córdoba, se dedicaba a ver televisión y a leer revistas del ambiente ... artístico, por supuesto ... porque las revistan eran provistas por la simpática Graciela Borges.

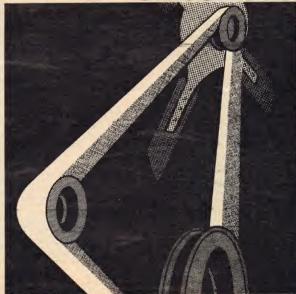
El negro Esbert, de la escudería 05, está esperando el restablecimiento total de Bordeu, para que éste entregue el trofeo Angel Meunier a Rodolfo de Alzaga. Este trofeo consiste en un cigüeñal de oro y plata sobre mármol ónix.

¿Qué opinan ahora los médicos del caso Loeffel? Azules quedaron ...

Armas Secretas en Carreras de Autos

La doble travesia de los Andes, en in que Rodolfo de Alegae venció demollemdo recorte, despertó los más variabos comentarios y condeturas en el ambiente automovilistico. En efecto, inalizada is competencia internacional de automovilismo Dos Océanos, entre Mar del Plata y Viña del Mar, fueron abundantes los elodos acerca de la excelênte pre-paración de las máquinas, lo perícia tantas veece demostrada por los corredores y sobre lo que alguen lamó las almas secretar del tribucto. Viña del Mar, del producto de la competencia del la competencia de la competencia de la competencia de la competencia del la

última palabra



correas en V para automotores

Para brindar al usuano como es tradición en la empresa, las mejores correas para automotores, PIRELLI acaba de incorporar a sus plantas equipos nuevos de la más moderna maquinaria. En base a materias primas cientificamente seleccionadas y avanzados procesos de elaboración, se ha logrado obtener así las Sintex correas para automotores de máxima duración.







40 AÑOS AL SERVI-CIO AUTOMOTOR DISTRIBUYENDO MARCAS DE PRESTIGIO MUNDIAL FILTROS

WILL



Ame

FOR

.

QUE TIENE 4 HORAS DE VIDA Y CUESTA

LONES DE LIRAS

EN UN PEQUEÑO PUEBLITO DE LA EMILIA, FERRARI TRABAJA

ITALIA PROCURA DE NUEVO EL CETRO AUTOMOVILISTICO

DETALLES

Este bólido se compone de 10.000 piezas aproximadamente y solamente los remaches suman dos mil. Los cojineles especiales vienen de Suiza, los amortiguadores de Holanda, los frenos de disco, el acero para las válvidas y otras pequeñas piezas, de Inglaterra, la batería y los vlatinos, de Francia, y los tubos, de Estados Unidos. Las únicas máquinas que pueden sociener una confrontación con esta Ferrari son las inglesas Lotus y BRM. El bólido fabricado en Maranello ofrece un motor en "V", posterior, de 30 grados, alimentado a in-yección divecta, cuatro tiempos, ocho cilindros y una cilindrada total de 1.489,285 c. El motor pesa 105 kilos y la carrocería apenas 20. La primera Ferrari fue construida en el año 1946, debutando en el circuito de Piacenza en abril de 1947. Era una 1.500 de 12 cilindros. Desde entonces hasta la fecha ha logrado más de 3.500 triunfos.

SOLO UNOS POCOS VOLANTES PUEDEN CONDUCIRLO

LLA donde comienza la calle del Abetone hay un pequeño pueblo de La Emilia que se llama Maranello y es famoso en todo el mundo..." Así comienza Ricciotti Lazzero una nota que firma en la revista italiana "Epoca", y de cuyos dalos, por considerarlos de interés para los lectores de nuestra revista, nos hacemos co en ASES Y MOTORES, reproduciendo detalles que fueron recogidos directamente en la fábrica por R. Lazzero,

Allá, en ese publo emiliano, hay un pequeño establecimiento que no alcanza a ocupar a 500 personas, pero que tiene la tirtua de crear —en alpunos casos intervienen hasta 100 técnicos— las legendarias Ferrari que llevan la famosa insignia del "cavallino rampanie". En un rincon del establecimiento funciona la sección carreras, y allí durante más de un año cien personas, entre técnicos y operarios, trabajaron en esta máquina roja de fórmula 1, tipo 158, con la esperanza de recuperar el celro mundial.

El motor de esta máquina fue creado luego de probar más de 1d, que fueron descartados uno tras otro, hasta dar con el detalle necesario que diera por resultado la concreción de tantos susños de quienes lo concibiron.

Este motor es preparado especialmente en cada caso y solo sirve para una sola carrera. Luego de un rodaje de 5 ó 6 horas es puesto a punto en el banco de prueba durante otra hora para atirmar la potencia, y luego, montado en la carroceria, cumple algunos kilómetros de ensayo en el antódromo de Módena, para volver nuevamente al talle; y aguardar alli el momento de la competencia. Después de la carrera el motor deja prácticamente de "existir". Su

vida dura apenas cuatro horas, y su costo es de aproximadamente unos 300 millones de liras.

Para participar en otra ca-rrera es totalmente desmontado y reconstruido luego de ser sometido a un severo control técnico en cada una de las 10.000 piezas que componen la poderosa máquina. Pero la más importante en este esfuerzo de Ferrari es el h?cho de no recibir ayuda financiera de ninguna naturaleza, en tanto que en otros países —según el autor de la nota publicada en "Epoca"— las fábricas de coches de carrera reciben la colaboración de otras fábricas, entendiendo que el triunfo de una determinada marca, en cualquiera de los grandes premios, constitu-ye un triunfo de la industria automotriz del país.

Pero volvamos a este coche de fórmula 1 de Ferrari y digamos que esta máquina tiene

3 metros y 95 centimetros de largo, pesa solamente 468 ki-los y tiene 76 centimetros de altura. La carrocería es de aluminio y solo hay dos uni-dades disponibles. Fue concebido para la competencia de Monza, pero su debut se pro-dujo el 12 de abril del año pasado en Siracusa, John Surtess, que lo piloteó, pulverizó a todos sus rivales. Posterior-mente el mismo volante lo llevó al triunfo en el Gran Premio de Alemania, en el difícil circuito de Nürburgring. Esta máquina, empleada a fondo. puede alcanzar una velocidad entre los 260 y 270 kilómetros horarios, y solo unos pocos son los conductores habilitados por la Comisión Doportiva Internacional para piloteurla, Italia tiene solumente cinco volantes autorizados para hacerto, y etlos son Lorenzo Ban-dini, Ludovico Scarfiotti, Carlos Abate, Humberto Maglioli y Giancarlo Biaghetti.

akeblok Frenos y Embrague





IITH SACI

LUIS SAENZ PENA 443/447 . T.E. 38-2011 . BUENOS AIRES

INDIANAPOLIS A LA VISTA



Un coche piloto encabeza el lote de competidores. Da una vuelta, sole por una pista lateral y automáticamente queda miciada la correra

	LOS INSCRI	DTOS	Coche	Piloto	Cilindro	s Desplazamie
	LV3 IMSERI		Walt Hansgen	M-G L. S. Spl.		4.127 cc. X
Piloto	Coche	Cilindros Desplazamiento	Bob Velth Jim Hurtubise	M.G. L. S. Spl. Tombstone Special	8	4.127 cc. X 1.183 cc. X
A. J. Foyt	Sheraton-Thompson	8 4.183 cc. X	Bill Cheesbourg	Clark Special	4	1.063 cc. X
Rodger Ward	Moog St. Louis	8 4.183 cc. X	Al Unser	Arriero Special	8	4.178 cc. X
N. N.	American Eagle	8 4.183 cc. X	N. N.	Auto Technics	4	4.127 ec. X
Don Branson	Wynn Special	8 4.183 cc. X	Billy Foster	Robbins-Woilstedt		4.127 cc. X
Bud Tingelstad	American Red Ball	8 4.183 cc. X	Bob Wente	G. C. Murphy		4.127 cc. X
Bobby Unser	STP Special	8 2.736 cc, XX - XXX	N. N.	G. C. Murphy	- 1	4.127 cc.
Lloyd Ruby	DuPont Golden 7	8 4 183 cc. X	Al Miller	Ford-Lotus	8.	4.183 ce. X
Bobby Unser	STP Special	8 2.736 cc. XX - XXX	N. N.	Ford-Lotus	8	4 183 cc. X
Bob Harkey	Federal Eng.	4 4,127. cc, X	Gordon Johncock	Weinberger		4.127 cc.
Mario Andretti	Dean Van Lines	8 4.183 cc. X	Robert Mathouser	Dayton Special		4.172 cc.
Johnny Boyd	Bryant Special	8 4.183 cc. X	N. N.	R. A. Spl.		4.127 cc. X
Jud Larson	Wynn Special	8 4.127 cc, X	N. N.	Central Excavating	4	4.127 cc. X
Len Sutton	Bryant Special	8 4.183 cc. X	Jim Clark	Lotus powered by Ford	8	4 183 cc. X
Dan Gurney	AAR Special	8 4 183 ec. X	N. N.	Lotus powered by Ford	- 8	4 183 cc. X
Arnie Knepper	Konstant Hot	4 4.127 ee,	N. N.	Lotus powered by Ford	8 -	4 183 cc. X
Paul Russo	Kemerly Special	4 4.127 cc.	N. N.	R. A. Special	- 4	4.127 cc.
Mick Rupp	Chapman Special	4 4.127 cc.	Chuck Stevenson	Vita Fresh Spl.	4	4.127 ce.
Johnny Rutherford		8 4.183 cc. X	N. N.	Scopa	8	4 178 cc. X
Roger McCluskey	AAR Special	8 4.183 cc. X	N. N.	Harrison Spl.	*	4 178 cc. X
Mel Kenyon	Federal Eng.	4 4.127 cc.	George Snider	Gerhardt Offy	- 4	4.127 ec. X
N. N.	AAR Special	8 4.183 cc. X	N. N.	Leader Card	8	4.183 cc.
Joey Leonard	AAR Special	8 4.183 cc. X	Rav Furnal	Harrison Sol.	8	4 178 cc. X
N. N.	Wally Weir's Spl.	4 4,127 cc.	No No	Agaianian Hurst	8	4 183 cc. X
Carl Williams	Dayton Steel	4 4.178	Parnelli Jones	Agajanian Hurst	- 8	4 183 ec. X
Bob Hurt	Jim Robbins	4 4.172	Ralph Liguori	Demler Spl.	4	4.127 cc.
N. N.	Hopkins Special	8 4.183 cc. X	Norm Hall	Pope Hall	4	4.127 oc.
Paul Goldsmith	Adams Special	4 4.127 cc. X	N. N.	Hallbrand		4.127 🗼 X
Masten Gregory	Bryant Special	8 4.183 cc. X	N. N.	Travelon Trailer	•	4.127 cc. X
N. N.	Vita Fresh Sol.	4 2.753 cc. X - XX	"Gig" Stephens	New Boston	4	4.127 cc.
Chuck Rodge	Lane-Fulbright	4 4.127 cc.	N. N.	STP Special	8	2.753 cc. XX

X: Motor a popa. XX: Compresor. XXX: Cuatro ruedas motrices. Z: Tracción delantera.



La calidad
WAGNER
LOCKHEED
garantía para
sus frenos

Cuando usted usa el Flúido para Frenos WAGNER LOCKHEED, está seguro que en cualquier momento, a cualquier temperatura, sus frenos responderán. ¡No por nada es la marca preferida por los fabricantes de automotores!

Para viajar seguro, haga revisar sus frenos periódicamente y exija que le coloquen Flúido para Frenos WAGNER LOCKHEED. Además, lleve siempre en su automóvil o camión, una lata de 0,350 lts.

FLUIDO PARA FRENOS

Wagner Lockheed

MARCAS REGISTRADAS

FABRICADO POR FARLOC ARGENTINA S. A. EN SUS ESTABLECIMIENTOS DE JOSE LEON SUAREZ, PROV. DE BUENOS AIRES.
BAJO LICENCIA EXCLUSIVA Y CONTROL TECNICO DE WAGNER ELECTRIC CORPORATION. U.S.A.

MAYORIA DE COCHES "REVOLUCIONARIOS" **EN INDIANAPOLIS**



una nota de Chris

EL 15 de Abril quedó cerrado el registro de inscripciones para la próxima carre-ra de Indianápolis con un total de sesenta v ocho anotados, cifra que supera ligeraente a la de 1964. Una simple ojcada a la lista hace evidente que "la revolución" ha triunfado: el número de máquinas de peso pluma con motor a popa llega a cuarenta y cinco y, de ellas, veintiocho con el nuevo motor Ford de cuatro árboles a la cabeza. Cuando el año pasado hacíamos el balance técnico de las 500 milles, señalamos que las máquinas de la nueva ola, cuya superior dad se insinuaba en los últimos años, habían sufrido una derrota que postergaba por algún tiempo su consagración definitiva y que no podían extraerse conclusiones terminantes de la carrera en sí. Del futuro de estas máquinas -señalamos también- podría hablarse según cuál fuese la reacción de los diseñadores y constructores de chassis. En este caso ella ha sido unanime on favor de los nuevos diseños: no se ha construido un solo "roadster" nuevo; solamente máquinas con motor atrás. Evidentemente este vuelco fue favorecido por las modificaciones reglamentarias: si había resistencia en adoptar los nuevos diseños, ésta se debía principalmente a

que ellos mostraban factores inherentes de peligrosidad o tentaban a los mecánicos a sacrificar seguridad por performance (construcción frágil, sobrecar-ga de combustible, etc.). Las nuevas nor-mas de la carrera obligan a construir los coches de nuevo tipo -y a correrlosen forma mucho más segura. Hemos repetido warias veces que los coches americanos típicos eran el producto de sus estrictas normas de seguridad, aspecto éste en que habían logrado un standard notable. El grave accidente de Indianápolis en 1964 dio la alarma y en este intervalo se trabajó para llevar las máquinas "revolucionarias" por medio de un reglamento al mismo standard de seguridad de los coches tradicionales y la respuesta de los diseñadores y construc-tores ha sido bien elocuente. La mayoría de los nuevos chassis tipo "Grand Prix" son de construcción nacional; por supuesto copiados básicamente de los "importados", pero se les ha incorporado modificaciones individuales de diseños, estructura o materiales para lograr una adaptación más específica a la pista.

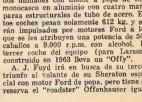
TIPOS DE MAQUINAS

Básicamente el lote puede dividirse en dos grupos principales: el primero (que se ha reducido muchisimo) compuest por los tradicionales "roadsters" con mo tor adelante, la mayoría Offenhause 4.127 c.c.. En el segundo grupo, los tipo "Grand Prix" con motor de popa —45 e total- de los cuales 28 estan provisto del motor Ford de 4.183 c.c. con cuatro á boles de levas a la cabeza; del resto, l casi totalidad lleva el Offenhauser. Con pletan el total algunas máquinas de ca racterísticas especiales que describiremo al final.

Del primer grupo no nos ocuparemo esta vez ya que son coches bien conoc dos de nuestros lectores. En el segund grupo se destacan en primer término la tres nuevas máquinas del equipo oficia Lotus, con motor Ford. Clark figura co mo piloto número uno; no se conoce t davia los nombres de sus compañero Otro importado interesante es el chass Lola para el Ford de Lindsey Hopkir que será piloteado por Bud Tingelstad.

Dan Gurney y Roger McCluskey está anotados al volante de dos de las cuatr máquinas nuevas -con motor Ford- con truidas por Halibrand para la socieda All American Racers que preside Gurne Halibrand, especialista en aleaciones l vianas y llamado "el padre del magnesio en los círculos automovilísticos, presen el año pasado sus primeros coches de d seño y construcción propios con excele te resultado. Su tipo "Shrike" se ha l cido en las pistas de asfalto y Halibrar recibió uno cuantos pedidos para Indi

Boyd y Gregory conducirán los For sobre chassis monocasco, construidos Inglaterra por BRP, que ha inscripto concurrente George Bryant. Para equipo Wilke (Ward, Branson y Larson A. J. Watson ha diseñado y construie dos unidades con motor a popa de tij monocasco en aluminio con cuatro mar paras estructurales de tubo de acero. E tos coches pesan solamente 612 kg. y s rán impulsados por motores Ford a l





De izquierda a derecha: J. C. Agajanian, Farnelli Jones y D. C. Cline (de Firestone) examinando el nuevo tipo de tanque interior de seguridad de combustible. Es de uso obligatorio y reducirá a un mínimo las po-sibilidades de explosión en caso de algún accidente.



DON BRANSON

que el año pasado. Se recordará que Foyt prefirió el "roadster" y venció en tiempo record en 1964.

OTROS COCHES INTERESANTES

Como siempre, los Novi siguen siendo figura de atracción. Este año está inscripto el Novi-Ferguson de cuatro ruedas motrices de 1964 y otro similar, 10 cm. más corto y 90 kg. más liviano. Bobby Unser probará los dos y elegirá el que más le satisfaga. No se ha designado piloto para el segundo Ferguson o el tercer Novi, un "roadster" de 1963.

Frank Arciero ha inscripto un Maserati V8 de 4.188 c.c.

JIM CLARK

montado a popa con Al Unser al volante. No pue de decirse nada por el momento ya que se trata de un doble debut de máquina y piloto. Gor do n Van Liuw presenta algo nuevo en motores a popa: un Offenhauser cuatro cilindros achicado a 2.753 c. c. y dotado de un compressor Roots. No tiene piloto

Y por último Mickey Thompson, el hombre que hace todo diferente a los demás, inscribió su última creación: un motor Chavrolet V8 preparado por su mecánico Jefe Gordon Schroeder con cuatro árboles a la cabeza y un desplazam ento de 4.195 c.c. montado en la parte anterior del coche... y tracción delantera. A quince

asignado.

BOBBY UNSER

años de la construcción del últio coche de propulsión delantera para Indianápolis, Thompson "resucita" el abandonado sistema con una versión modernizada del mismo. Esta decisión por parte de un innovador absolutamente revolucionario como Thompson debe tener alguna razón muy poderosa... El chassis es un simple tubo de Titaneo de 30 cm. de diámetro desplazado a la derecha; motor, caja-puente y piloto van a la izquierda; suspensión independiente en las cuatro ruedas. Es evidente que Thompson se ha tomado a Indianápolis muy en serio -como lo hace con todas sus cosas— y puede asegurarse qu' su "novedad" (invento de 1924) habrá de lucirse.

JIM HURTUBISE





A la derecha, Rodger Ward, explicando a Parnelli Jones el funcionamiento del oscilógrafo, registrador montodo en la cola de su coche, Com este aparato se controlan las características de tenida, transferencias de peso, etc. etc. En suma, la "conducta" del coche en la pista.



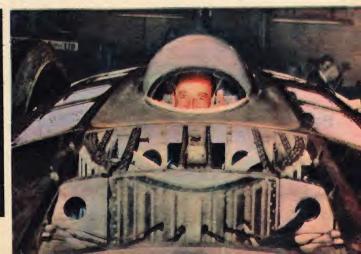




Parece una foto de priicula o registrada en Cabo Cañaveral momentos antes de largar una nave al espacio. Pero no. Es simplemente Juan Manuel Fongio luego de finalizar el Gran Premio de Alemania en 1950, colocándose as al frente del campeonato mundial con 30 puntos. El rubio que lo mira con seriedad es Peter Collins same y el rostro ara en ta misma carrera. Per el mente de Cangio, ma que la restra de Cangio, ma que de Cangio, ma que de la mente y el rostro de Cangio, ma que que ne el quien escuela los decisios: 5..., 4..., 3..., 2..., 1..., 0, y tras de eso la humareda de la explosión rumbo a lo descenocido...

Los ojos picaros de Donald Campbell parecieram expresar al fotografo: ¿A mi com otros planetas?...; De dónde han sucado éso?... "De grupos estamós llenos"... Pero por las dudas —pareciera agregar— tré a ver de qué se trata. No sé cual es et planeta que decen está nabidado, pero preguntando se llegará porque si es anterior al nuestro. habra medios de comunicaciones más modernas o por lo menos teléfonos públicos que funciona que funciona.

EN SETA ERA DE LA CONQUISTA DEL ESPACIO Y LA BUSQUEDA DE NUEVOS PLANETAS RESULTA INTERESANTE BUCEAR EN
EL ARCHIVO Y ENCONTARASE
CON PIACAS VIEJAS QUE PAREGIERAN PERTENECER A LA EPOCA ACTUAL LA CAMARA CAFRICHOSA. CAPTO ESCENAS QUE
NO TUVIERON TRASCENDENCIA
EN SU OPCRIUNDAD, PERO QUE
AHORA ADQUIEREN UN CARA
COMO VOLUNTARIOS METIDOS
EN COMETES DIRIGIDOS A LA LUMA, SINO PORQUE EN LA FORMA CURIOSA QUE LOS PRESENTAN LAS FOTOGRAFIES PARECIERAN PERSONALIZAR A ESOS
EN MOMERS QUE INVADEN EL ESPACIO, HEMOS RECOGIDO SOL
EN CONTRES PAREMENTE UNAS CUTANTAS QUE
CONSIDERAMOS SUFICIENTES PA
RA IUSTIFICAR LA INCLUSION DE
UNA PAGINA RECOGGIDORA DE
UNIA PAGINA RECOGGIDORA DE
UNICIDIO DE SE



KEGULARIDAD A MONTEVIDEO Y RIO DE JANEIRO

el Primer Gran Fremio Internameno el Primer Gran Fremio Internameno el Primer Gran Fremio Internameno de Carlo de Carlo

16 de mayo - Decennos . MONTEVIN . 16 de mayo - Decennos . MONTEVIN . 17 de mayo . Decennos . MONTEVIN . 17 de mayo . 18 d

Registro - SA km. 340 mts.

km. 340 mts.
21 de mayo - Descanso.
22 de mayo - 58 ETAPA: SAN PA-BLO - Aparecida - Hatidia - RIO DE JANDIRO, Distancia: 428 km. 169 mts. Distancia total: 2.741 km, 32 mts.



El señor Alvarez Gómez, director de la competencia de regularidad a Río de Janeiro, llevará por la ruta por cubrirse, el nombre de ASES Y MOTORES.

EL ACUERDO FERRARI - FIAT DIO OTRO MODELO DE FORMULA DOS

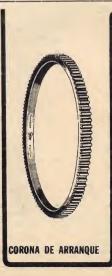
MODENA — Con referencia a la máquina Dino - 166, se señala que ha sido construida por Enzo Ferrari en tiempo "recont", para sa fabricada" "turistica" por la fábri a Italiana de Autonobili Torino (Piat). Ferrari lo había nunciado en su conferencia de prensa de 10 de diciempre de 1964, y hace exactamente 20 dias o primer modelo (cuyas siglas significan 1.600 centimetros cúbicos en 6 cúlindros) apareció en el patio de la planta de producción. Por cierto es una de las máquinas más esperadas; por lo que puede hacer en las competencia y por su posible difusión gracias al acuerdo entre la Ferrari y la Piat, para su fabricación en serie. La historia de la Dino - 166 as hastante conocida: para participar en las carretars de la futura "fórmula 2" es necesario que imotor de 1.030 lado con Piat. La linea de la Dino - 166 es decididamen e aerodinámica: baste decir que la altura de esta "berinetta" con el techo de "plexiglass", es de sólo 96 centimetros, mentras tiene 3,82 metros dongitud y 1,57 de ancho. El coche vacío pesa 586 kilogramos, heeho que lo caracteriza. El motor es trasero, de 6 clinidros en vacídas, esta en la competencia de la Dino - 160 esta de cambios, en un bloque con el diferencial, con un giro de 9,000 en fáxima superior a los 200 kilometros por hora. La caja de cambios, en un bloque con el diferencial, es de 5 velocidades. Tiene frenos de disco en las 4 ruedas, y las aposteriores son centrales.

La nueva máquina sintetiza la experiencia ganada por Enzo Ferrari en las competencias deportivas. El constructor confirmó que la Dino - 166 participará también en las 24 Horas de Le Mans —19 y 20 da junio próx ximo—posiblemente con dos conductores titulanos. Fue visible en la primera prueba la enocido de Ferrara, que vera confirmó que la Dino - 166 participará también en las 24 Horas de Le Mans —19 y 20 da junio próx ximo—posiblemente con dos conductores titulanos. Fue visible en la primera prueba la enocido de Ferrara, que prencedió a la titulas guera mundial. Eran las Mil Millas Italianas, de abril, Con el nuev



Roberto Pena es campeón mar-Roberto Pena es campeon mar-platense de karting, pero aspira, con lógico derecho, a partici-par en pruebas de T.C. en un fu-turo muy cercano. Pena es un buen mecánico y trabaja en el galler de su padre. Tiene 28 años, hace 4 que corre en karting y ha participado en más de 200 carreras. Pena, que en esta foto posa con un colaborador, es hincha de Calamante, de quien es amigo. Además, el padre de Pena es quien prepara el coche al citado

Ricardo H. Vaschetto, que lo visitó en su taller, nos manifiesta que Roberto, en cuanto se decida a intervenir en T.C, será un valor ponderable,





PIÑON Y CORONA

DE DIFERENCIAL

unicos fabricantes CASA STEWART S. A.

LA MARCA

TUCUMAN 3550 Tel. 86-2205 - 06 - 07

Comercial, Importadora e Industrial

ASES Y MOTORES - 23

JUAN MANUEL BORDEU, EL MUCHACHO QUE TIENE ESE "ANGEL" QUE NECESITAN TODOS LOS IDOLOS

- VIAJA A EUROPA CON FANGIO
- LA TEMPORADA INTERNACIONAL
- TIENE FE EN LUIS DI PALMA



Una nota de ALFREDO R. BIGESCHI (h.)

UAN MANUEL BORDEU siempre es unta. Lo mismo cuando gana que cuando pierde. Todavía más: constituye un interrogante antes de cada carrera. Los aficionades preguntan: ¿Corre Bordeu? Los affetofindos preguntale, core producti lgual que antes cuando se preguntaban si corría Fangio o si se habían inscripto los hermanos Gálvez. Es que ya Juan Ma-nuel Borden ha entrado dentro del clima del ídolo, y a poco que administre sus condiciones, el futuro será suyo en forma halagadora. Posce todo para lograrlo. Juventud, s'mpatía, calidad y coraje. Además, el rangel. Ese ángel tan necesario para aden-trarse en la emoción popular, Ese ángel que es el verdadero lmán para las multitudes. Porque se puede tener calidad y talen-to, pero si no se tiene ese "algo" que llamamos áugel siempre nos quedaremos dentro de un mismo plano ann cuando seamos trinnfadores. Porque trinnfar es una cosa-Ser ".doio", otra muy distinta,

RAZON DE LA NOTA

ransca se repone ne us quemantras si-ridas al comienzo de la tercera etapa del Gran Premin "Dos Océanos" y aún no está autorizado para Currer, Sia embargo, el nanifiesta que está en condiciones de hamanifiesta que está en condiciones de ha-cedo, pero que respeta la orden del médico. Bereión para julio podría producirse su re-torno a las rutas, Antes no, La razón de la nora se respadda entonces en el herto de que Juno Manuel vidatu a mecados de mayo a Furopa y que algo debe llevar es-condido en las alforjas. Lo visitamos en su domicilio de la acenida Figueroa Alcorta con el profesito de hugar motros, y al con el propósito de hurgar motivos, y el diálogo lo va arrastrando a confesiones;

-Es un viaje para acompañor a Fangio y al mismo tiempo para pasarme mos 20 días en Montecarlo, donde me aguardan viejos amigos.

-¿Nada más que para eso? -Bueno... pueden ocurrir otras cosas.

-Como ser, ¿por ejempio? -Uno lleva el automovilismo en el alma por ahí sale a darse el gusto en alguna

donde pueda entreverarse,

-Nos dijeron que posiblemente corra en Le Mans.

-Me gustaría muchísimo, pero no sé si el médico me autoriza a hacerlo. Yo me siento bien, pero el doctor dice que hay que esperar un poco más. Por otra parte recibí una invitación para conducir en Le Mans una prototipo "Serenissima", de nueva fabricación italiana. Resulta indudable que

ia oferta es tentadora. —¿Tiene algo que ver esta oferta con el

-En absoluto, Yo tenfa unos compromisos personales que cumplir en Europa, y cuando Fanglo me dijo que iba a bacer un viaje, me ofreci para acompañarlo. Eso es

-Sin embargo, sabemos que Fangio en este viaje tratará de formalizar una próxima temporada Internacional en el Autódromo con máquinas Juniors.

-Es posible que haya un poco de verdad, pero yo nada tengo que ver con eso. Pero en caso de que Faugio concretara algo para

entonces viajariainglaterra para encargar argunas máquinas para competir con posibilidades frente a los valores extranjeros, que surgen día a dia. Europa prepara a sus figuras, cosa que no hacemos aquí por distintas razones,

-¿Usted cree que aquí hay razones para que no se preparen valores?

-: Claro que las hay! Una de esas razones es la falta de máquinas. Sin máquinas no se pueden

probar hombres,

—: Y cuál sería la solución más directa?

-Fabricarlas a quí. Se están construyendo algunas ... Lo interesante sería construir la suficiente cantidad para organizar compe-tencias con mayor asiduidad. Los muchachos se irfan fogueando ? para estar en condiciones de enfrentar con posibilidades a los extranieros. De otra manera no veo que podanios evolucionar en pista. -AY podrfamos enfrentarios

con esas mismas máquinas? -En el supuesto caso que no resultaran bastante eficaces, entonces se traerian unas cuantas de Europa. Pero para foguear gen-te es necesario fabricarlas. No olviden que Argentina sigue siendo interesante en el panorama inter-nacional y se podría recuperar el terreno perdido lamentablemente.

Volantes tenemos y muy buenos, -: Pucde citar algunos? No resulta agradable hacer nombres. Baste con saber que hay varios que son interesantes y con grau capacidad. Sería cuestión de h seleccionángolos en base a competencias continuas y formar una escudería argentina. La cuestión es empezar con algo para ir escalando posicione

-: En verdad que no puede hacer nombres?

-Ya que insiste, le citaré a dos, Nasif Estéfano por un lado y Luís Di Palma por el otro. El primero ya ha demostrado de lo que es capaz y el segundo puede resultar una grata sorpresa en pista. Le veo grandes condiciones, Es joven y tiene temperamento, En automovilismo de pista hay que "jugavse", y Di Palma es de los que se juegan. Ese muchacho vale mucho y no creo equivocar-me. Hay otros también con grandes condiciones, pero prefiero no seguir haciendo nombres para no entrar en olvidos injustificables. Europa prepara siempre ciemen-tos humanos, ¿Por qué nosotros

EUROPA ES DIFICIL

El recuerdo de las hazañas de Fangio y las brillantes actuaciones de Froilán González en el Viejo Mnudo certifican las palabras de Juan Manuel Borden. En menor escala también hicieron lo snyo Roberto Micres, Alfredo Pian y Benedicto Campos, entre otros. Se nos dice que eran épocas más favorables y nosotros contestamos que todas las épocas son linenas cuando hay material humano y desco de hacer las co-sas bien. Lógicamente que no figura de excepción como el "Chucco". Pero tamporo los otros

Sueña con formar una escuderia argentina, con miras al futuro

países recogen volantes de la ca-pacidad de un Ascari, Wimille, Moss y muchos otros. Los que han surgido después de esta tanda del ayer nunca olvidados lo han hecho luego de un fogueo intenso, comenzando desde abajo hasta lograr las alturas. Al respecto, Juan Manuel Bordeu nos dice:

-Hoy hay extraordinarios volantes dentro de la fórmula uno. ¿Acaso nacieron manejando esas máquinas? No. Tuvieron un proceso de evolución que los llevó a ocupar este primer plano en el concierto mundial, Es por eso que insisto en formar una escudería argentina con coches de fórmula Juniors, que es la antesala de la fórntula mayor. Cuando yo fui a Europa en 1959, corrían máquinas Juniors nada menos que Jim Cark, Lorenzo Bandini, John Vark, Lorenzo Bandini, John Surfees y Scarffotti, entre otros. Yo ese año probé fortuna en el Viejo Mundo y tuve la suerte de ganar en Monza. Bandini llegó segundo. ... —; Qué posibilidades tendrían —; posibilidades tendrían

-Por el momento ninguna. Allá las marcas preparau los coches y eligen sus hombres para la formación de equipos, Para ello buscan a los que ya conocen. No arries-gan nada. Van más o menos a lo seguro porque hay muchos intere-ses de por medio. Nosotros tenemos que ir y mirar, Permanecer un año o dos para ambientarnos y luego tentar fortuna. Y eso es niny caro. No todos sin ayuda pueden afroniar un gasto semejante. La única ventaja que llevamos es que nos conocen por lo que bizo Fangio... Otra cosa en cambio sería correr en equipo aquí, enfrentar a los extranjeros en una temporada internacional Juniors sin dar ventaja de máquinas y poner así en evidencia las condiciones de cada uno, El camino entouces sería más corto y más directo. En Inglaterra preparan continuamente hombres y sacan valores. Cada tauto aparece un desconocido y cumple una haza-ña. No improvisan, Todo está dentro de un cálculo y una lógica, —Pero usted podría correr allá

sin esas dificultades... -Porque yo ful y tuve la suerte de seguir un proceso que no se presenta siempre. Allá me conocen y tengo amigos, Para mí es distinto. Pero así y todo, si no voy seguido para que me vean y si demoro demasiado en aceptar alguna invitación para correr, tam-bién yo eucontraré dificultades con el tiempo. Allá siempre se re-nuevan. No esperan, Europa es muy cerrada para brindar oportu-nidades. Cuando ésta llega, hay que aferrarse y no largar.

-¿Quiere decir que usted pien-

sa seguir corriendo allá?

—Esta es una pregunta difícil.
Cuando no conocía el TC creía que mi vida estaba en las pistas. Que nadie me sacaría de altí. Pero ahora le tomé el gusto a la ruta y ya las cosas se me complican. El turismo de carretera tiene un poderoso imán. Es difícil soltare







Fue inaugurado un nuevo local de concesionarios "Cittoën" en Vicente López, al 1500 de Avenida Maipú. Al acto concurrieron autoridades de la empresa y periodistas. En el brindis vemos al señor Jean L. Tajotry, perente comercial, y a los señores Andrés García. Luis Sudrez, Morentmo Sudrez, Alfredo Sierra, Carlos Sudrez, Doningo Jean Gasfero, Alfredo García Vior y Nicolás D'Aposino, subdirector de nuestra revista.

ANDREA VIANINI GANO Y PERDIO EN UNA MISMA COMPETENCIA EN EL AUTODROMO

L Autódromo Municipal, bajo el sol de una L Autódromo Municipal, bojo el sol de una tarde especial para sentarse en las tribunas, estaba col ma do por todos aquellos que no despecial para Moto Ciba Argentino. Y se largo primero los chicos de hasta 700 cc y luego progresivamente sua hermanos mayores de hasta 1150 cc y 1600 cc, en tres series de siete vueltas cada una.

siete vueitas cada una.

Primitivamente se habia pensado en hacer series de diez vueitas, pero el sol no espera y las inales hubieran terminado de noche. Las primeras siete vueitas en estuvieron cargadas de soportina de Galluzzi tieron las primeras en asomar el hocico en la largada, manteniendo la pueta hasta el final. La lucha por el asgundo pueta fue algo más interessas pero en esta el decido de Galluzzi tiero pero en el cola de Galluzzi ten al legada. En la segunda esta el cola de Galluzzi en la llegada. En la segunda esta el cola de Galluzzi en la llegada. En la segunda esta el cola de Galluzzi en la llegada en la segunda en la segunda esta el cola de Galluzzi en la llegada en la segunda con la cola de Galluzzi en la llegada en la segunda en la segunda en la cola de Galluzzi en la llegada en la segunda per la cola de Galluzzi en la llegada en la segunda en la llegada a restar brillo a la disputa entaolada entre our-marcy, Cancelleri y Cacho, que se ubicaron al fin como antecede. La tercera serie fue demasila-do fácil para Vianni, que ademas de ser un volante tan probado como sus perseguidoras, contó con un handicap grande en su máquina.

conto con un nandican grande en su maquina. Después vino el piato fuerte: se descansó, se laó lo bandera v las máquinas se fueron ali-neando percosamente en la largada, como guar-dando fuerzas para las largas Clen Millas. Cuan-do se apago apenas el ruido de la largada, el duelo Pese-Cómez va había comenzado, La lucha era por el segundo puesto; del primero ni ha-biar; alli estaba Vianini y alli seguiría por las-vueltas de las vueltas, amía.

Lamentablemente en la segunda vuelta se acabó y Gómez se dio el gustazo de doblegar a Pesce, quien más tarde evidenciaria falla que a Pesce, quien más tarde evidenciaria falla que lo llevarian ai abandono en la vuelta vigesima-tercera después de haberse detendo ya en la no-vieron una definición tan ciara e inicial. En la "B" de 701 hasta 1150 cc, Guimarey consiguió alzarse con la victoria sóo después de despia-zar a Gainza Paz, que se mantuvo en punta hasta donde aguanto si máquina, y en la catehasta donde aguanto su máquina, y en la cate-corta de meno cilindrada, muy retrasada con respecto a las demás, el triunfo de Camera no dejó de ser interesante. El Alfa-Romeo-Vianini (lo ponemos así todo junto porque se notó una buena comenertración hombre-máquina) ganó. Y ganó con tanta luz que llegó con una vuelta de ventaja sobre el Peugeot de Gómez. En el pro-biema que se succió después perfilo la ex-ventaja sobre el Peugeot máguina y unifec-to de la compania de la compania de la com-torio, ocerver de la lasta sobreron máguina y munfeca por los cuatro costados. Se le aplicó la sanción

reglamentaria perdiendo la carrera que habia ga regiamentaria perviendo la carrera que nama go-nado. Todo por no llevar la correspondiente ruc-da de auxlib, que no influyó para nada en el desarrollo de la competencia. Pero los reglamen-tos se han hecho para ser cumplidos y tuvieron que cumpiirlos también Gallo y Guimere, Ojalé se aplicara siempre con la misma severidad este

LOS RESULTADOS

Los resultados generales de la jornada, que lue-go sufrieron modificaciones sin definir aun, a raiz de las sanciones a los volantes citados en la nota, fueron los siguientes:

Series - Categoría A (hasta 700 cc): 1º, Roberto Galiuzzi (N.S.U. Sport), 17m.9s.1, a 96 km.336 de promedio; 2º, Carlos Ferrea (De Carlo), 17m.15s.3; 2º, Juan C. Gallo (De Carlo), 17m.15s.7; 4º, José López (De Carlo), 17m.38s.7; 5º, Carmelo Capasso (De Carlo), 18m.21s.5.

Categoria 8 (de 701 hasta 1190 ce); 19, Carlos Guimarey (R. Gordini 1093), 16m2s.1, a 103km. 044 de promodio; 29, Aberto Cancellieri (Auto Unión), 16m3s.9; 39, "Cacho" (R. Gordini 1093), 16m4s.7; 49, Guillermo, Gainza Paz (Auto Unión), 18m.18s.3; 59, Pedro Sancha (Flat Abarth), 16m55s.

Categoria C (de 1151 hasta 1600 cc); 19, Andrea Vianini (Alfa Romeo Glulia), 15m.12s.3; a 108km 610 de promedio; 29, Germán Pesce (Alfa Romeo Giulia), 15m.50s.1; 38. Alberto Gómez (Peuzeot 403), 15m.54s.9; 49, Roberto Pedelaborde (Fiat 1500), 16m.10s.3; 59, Juan P. Concaro (Fiat 1500).

Con. 103.1. (hesta 70 etc.) (hesta 70 etc.) (hestificación final, Categraia A, (hesta 70 etc.) (hestificación final, hesta 70 etc.) (hestificación final, hesta 70 etc.) (hestificación final, hesta 70 etc.) (hesta 70 etc.)

| The Carlo), In.50m.21s.2 (4) vuetuas). | Carlos Guimarey (R. Gordini 1693), Ih.31m.48s.2 (4) | Carlos Guimarey (R. Gordini 1693), Ih.31m.48s.2 (4) | Carlos (1614 Abarth), Ib.31m.27s. (3) vuetuas); S. José A. Fittipaid (Auto Union), Ih.31m.26s.3 (3) vuetuas); S. José A. Fittipaid (Auto Union), Ih.31m.26s.7 (3) vuetuas); S. Hugo Maestretti (R. Gordini 1693), Ih.31m.21s.6 (3) vuettas).

Categoria C (de 1151 basta 1600 ce); 1º. Andrea Vianini (Alfa Romeo Gulla), 1h.29m,52-1 (44 vueltas), a 107kin.690; 2º. Alberto Gómez (Peucet 403), 1h.30m,4s.1 (44) vueltas); 3º. Juan P. Concaro (Flat 1500), (h.31m.17s.2 (40 vueltas); 9°. Tito Balasciani (Peuget 403), 1h.31m.08s.4 (39 vueltas); 5º. Roberto Pardiño (Flat 1500), 1h.32m.2s.9 (39 vueltas); Categoría C (de 1151 basta 1600 cc); 1º. Andres

CLARK, SUMA Y SIGO GANO BAJO LA LLUVIA

PAU (Frincia). — El ma tiempo desiocio de disparolo i dei XXV (Gran Promio Automovilistico de Baia, férmiula 2, en el que se impusa el volante escocés Jim (Gark, quien ya babis resultado vencedor el año pasado. Se dio la salida a los 19 participantes, bajo una lluvia torrencial, razón que justifica ampilamen, que no se haya superado el difeli record del

circuito

teroutics of chays supersor the control of the cont

FI HISTORIAL DE PAU **DESDE 1901 HASTA 1965**

Desde que en 1901 se rea'izó por pri-mera vez el Gran Premio de Pau, sus ganadores fueron los siguientes pilotos

1901 M. Farman, Panhard 1901 M. Farman, Darracq 1901 L. Renault, Renault 1933 M. Lehoux, Bugatti 1935 T. Nuvolari, A. Rome 1935 Ph. Etancelin, Talbot 1937 J. P. Wimille, Bugatti Romeo 1937 J. P. Wimille, Bugatti 1938 R. Dreptas. Delahaye 1938 B. H. Lang, Mercedes 1947 N. Pagani, Maserati 1948 N. Pagani, Maserati 1950 J. M. Sangio, Maserati 1950 J. M. Sangio, Maserati 1952 A. Aseari, Ferrari 1953 A. Aseari, Ferrari 1954 B. Behra, Maserati 1954 R. Park, Gordini 1955 M. Reiner, Maserati 1958 M. Printignant, Cooper

1937 J. Behra, Maserati 1938 M. Trintignant, Cooper 1939 M. Trintignant, Cooper 1939 M. Trintignant, Cooper 1940 J. Brabham, Cooper 1941 J. Clark Lotus 1962 J. Clark, Lotus 1963 J. Clark, Lotus 1965 J. Clark, Lotus

EL CIRCUITO COSTANERO DE SAN PEDRO TUVO SU FIESTA

Una verdidera flesta autonovilistica fue la que se cumplió en el circuito número uno de San Pedro en la competencia fue de la mencionada de la marcia de la clasificación en las dos categorias fue la que de la lamos a continuación: de ciliadrada ! P. ran-Categoria hasta foro de ciliadrada ! P. ran-Categoria hasta fue la ciliadra de la marcia del marcia de la marcia del de la marcia de la marci

A JULIO PEREZ

"LO LLORARON HASTA LOS RIVALES"

Es una nota de MARIO A. F. M. DE VITIS

URMULLO de arroyo... ardor de sol pleno... frescor de lluvia esperada... Quietud de siesta y vibración de trabajo en el despeinarse de los trigales y en el sonoro repiquetear del yunque y el agitado quehacer de la fragua... Todo eso... y mucho más era (y es) Arrecifes.

Sus horas, que parecen quietas, se sacuden en un ritmo de trabajo sin pausa y se eleva fecundo en las manos de sus hombres y de sus mujeres. Ahí, en ase ambiente, en ese clima, nació quién luego sería ídolo indiscutido e indiscutible del pago.

Era de familia de arraigo en el pueblo. Gente que avanzó en la vida por el único camino digno: el de la honradez, del trabajo y de la hospitalidad. La hombria de bien que arrancaba en las estancias señoriales de antaño, había hecho carne en todos... y el ídolo no negó la estirpe, por el contrario, la llevó al cubo.

Hombre entregado al trabajo fuente y base de todo progreso, incursionó en lo que sería su pasión, esa pasión que lo consumiría en plena tarea, el automovilismo. Fue mecánico experto y señor del deporte, al que entregó todos sus anhelos y sapiencia. Nunca escondió el fruto de su incesante búsqueda de nuevas cosas. Siempre tuvo la mano abierta a todas las generosidades y ello le granjeó el afecto y el respeto de todos los que tuvieron la enorme dicha de tratarlo. Fogueado en todas las vicisitudes, templó su carácter sin demostraciones de machismo... todo lo opuesto, paseó su gallardía con una pátina de humildad, que lo hacía más grande, más querido y... también, más buscado. Creció en alas de una fama bien ganada. Su enorme prestigio no fue fatuo como todo prestigio fabricado... El suvo resultó natural, elocuente, porque nació, creció y expandió, por sus innatas virtudes de caballero, de auténtico señor del deporte y su claro sentido de la amistad y de la solidaridad. Por eso. como dijo en su oportunidad ese maravilloso maestro del periodismo que fue el pergaminense don Carlos P. Trincavelli, "LO LLORARON HASTA SUS RIVALES". Desde luego que se refería a sus rivales deportivos, ya que como ciudadano no podía tener rivales ni adversarios.

El automovilismo lo erigió en uno de sus preferidos. Supo de éxitos llamativos. No obstante, cuando la suerte no le sonrió mantuvo enhiesta su proverbial personalidad, sin atisbos de amargura, poniendo "buena cara" ante la frustración. Su rostro dibujaba siempre el hemicirculo de una sonrisa campechana y franca... El deporte no admite rencores ni envidias... así lo entendió siempre, el arrecifense, que fue factor primordial para que el slogan de: "Arrecifes, capital del automovilismo", adquiriese base de fundamento irreversible.

Pero un día... el mismo se pierde en el calendario... pero se avizora en el recuerdo, trabajó arduamente en la preparación de su máquina Iba a intervenir en las clásicas 500 Millas. Todo su Arrecifes querido lo acompañó. Las palabras laudatorias subían la escala en peldaños de ditirambos... hasta que el ídolo, en un gesto propio de su personalidad, dijo vibrante: "Por favor, señores, basta de elogios... yo soy muy poco, quizás, no soy nadie. Por eso estimo que volveré a estar entre los que no se ubicarán en las posiciones de avanzada. Las carreras siempre la ganan los mejores", y cerró el palabrerío de los circunstantes, que solo mostraban su entusiasmo y optimismo postulando el triunfo del hombre del pago, del ido-

lo de Arrecifes...

Y salió hacia la capital. Poco antes. sin darle mayor importancia, de modo intrascendente, colocó un zapatito de su hijita, en el coche. Quería llevar ese adminículo como si fuera la presencia viva de su prolongación en la vida. Es que, hombre de hogar, sabía dar el verdadero valor a esas cosas, que muchos desconocen por no tener la enorme satisfacción de ser padres... Para los padres, esas minúsculas cositas tienen una proyección incalculable. Luego esas manos, abiertas a todas las generosidades, empuñaron el volante rumbo a La Plata... y no se produjo el regreso... debió ser traído... En el camino apagose su corazón... pero no su sonrisa, que quedó estereotipada, como postrer semblanza de quien siempre, aun ante la adversidad, supo sonreír... Todo Arrecifes se estremeció. Las aguas del río Arrecifes, se convulsionaron, como si el cantarino murmullo de todos los días se convirtiese en lloro estremecedor...

Luego la caravana de automóviles, emprendió el regreso. Los motores, de por sí rugientes, sólo susurraban un ronquido tenue que tenía la resonancia de una canción fúnebre... por momentos, como dijo en su comentario don Carlos P. Trincavelli, se alejaban llorando.

Y mientras esa sinfonía de coches. que en las sombras de la noche incipiente parecían crespones andantes, en la necrópolis de Arrecifes, en el Panteón de González... quedaban los restos mortales de Julio Pérez, señor de señores, deportista hidalgo entre pares v caballero sin tacha, que siempre tuvo la mano generosamente abierta a toda ayuda... y dejaba en la estirpe automovilística a su sobrino, que empenachó de éxitos el automovilismo de Arrecifes y del país todo, a José Froilán González... mientras, su esposa e hijita, hoy ésta, una señorita... recibieron el mejor legado que se pueda dejar a un ser humano:... La resonancia de una vida honrada, de trabajo y amistad... Un hombre sin mácula, alumbrado por el fuego sagrado de la decencia... virtud especialísima de ese Arrecifes con la prestancia de las antiguas estancias criollas, con sus horas quietas... su sol ardido... su trigo áureo y sonoro canto del yunque y acompasado agitar de la fragua... Era todo un hombre... don Julio.

Hubo emoción en la etapa a Río Cuarto pero al final Loeffel quedó sin rivales



Santiago Aloe cuarto en la general y gran animagior de la competencia

YON la participación de trein-ta de los treinta y tres lns-de criptos comenzó la carrera intermacional entre Rughes y Rio Cuarto, dia y vuelta, en dos etapas, y que se adjudicó en gran forma
Carlos Loeffel luego de imponerse
en los dos tramos Desertaron de la
partida M. Mantinán, H. Stranco y
J. Barrau. Deste la iniciación irató
Marcos Clani de imponer un rilimo
delantera en el camino, pero desde
su décimo puesto en la partida Loeffel venia aceterando el andar de
las aguias, exigiendo a fondo a su
Chevrolet, que respondió en forma
ragnifica y en las rectas, con viencidad de 208 kilómetros.

Tan arrolladora resultaba la iaternacional entre Rughes

Tan arrolladora resultaba la la-oor de Loeffel, que al cumplirse los primeros 100 kilómetros de la etapa va se había colocado cuarto en camino y primero en la clasifica-ción por tiempo empleado, estable-ciendo un promedio de 204,758 kiló-metros, aventajando a Clari por 9" y por 36" a Pairetti. A Dante Emiliozzi, ubicado quinto, le habia sa-cado a esa altura, 1'44". Todos co-rrian fuerte en esta primera elapa de 424,690 kllómetros, pero era in-dudahe que quien lo hacía con ma-vor empeño y seguridad era el pra-nador, que en la mitad de este tra-mo había aumentado considerablemo habia aumentado considerable-mente su ventafa sobre sus más im-mediatos perseguidores. A Clani le levaba (15". a Pairetta 146" v a Emiliozai 3"25", habiendo ejevado el uromedio horario a 207.219 kilóme-tros, Antes de llegar al control de La Carolina, Clani debió detenerse, urrovechando Palretti para superares el camino, pero Cariro Lovifeme escutia accierando a rordo, ameme escutia accierando a rordo, ameno de llegar lambién primero a Rioto de llegar lambién primero a Riotuarto. Ya habia dejado atrás a
Emiliozat, va al deteneres Pairettu
Locartel pasó a comandar el lote vancuardista en San Basillo arribando
primero al autódromo de Rio Cuarordinaria cumpitda desde el comienzo al tener que luchar frente
a los volantes citados más arriba y
a hombres como Polinori, Jesús R.
use fueron rivaies muy diffelles de
doblegar, Corresponde destacar que
Eduardo Casó, nue siembre anduvo
entreverado, lorro con su Pord Paina, pese a finalizar con la caja de
velocidades engranada. En los útilmos tramos el promedo les bajansos ramos el promedo les bajansos ramos el promedo la baja de
velocidades engranada. En los útilmos tramos el promedo la baja de mos tramos el promedio fue bajan-do, fljándolo Loeffel en 174.095 en

EL TRAMO DE VUELTA

La segunda etapa consistía en el regreso a Hughes desde el autódroregreso a Hugnes desde et autorio-mo de Río Cuarto, sobre un parcial de 479,300 kilómetros, quedando en carrera solamente 17 coches de los 30 que habían iniciado la competencia. La velocidad impresa en la pricia. La velocidad impresa en la pri-mera etapa motivó numerosos aban-donos, agregándose en la partida de Río Cuarto la no presencia de Mario lacuzzi, reduciéndose a 16 el lote clasificado.

En el primer tramo de tierra, muy poceado. Loeffei siguió imponiendo con el primer tramo de tierra, muy poceado. Leeffel siguió imponiendo un ritmo veloz a la carrera. y Poli-pori, brillante animador de la com-petencia, se detuvo a 26 kilômetros de la partida con serios desperfectos

mecánicos. La decisión de Locrfel en esos primeros tramos ya le había re-portado la satisfacción de aventajar a Clani por 49" y a Emillozal por 51". No había duda alguna sobre és-te último. Marchaba muy lento, y un poco más adeiante fue rebasado por Eduardo Casá y Risatti. mecánicos. La decisión de Locffel en

VUELCA MARCOS CIANI

VUELCA MARCOS CIANI

En la primera curva, lusco de haber delado atrás el control de ia localidad de Las Aceoulas, a pocos kiómetros de iniciada la etapa, el espectacular vuelcio del coche de Aceoulas, a pocos kiómetros de iniciada la etapa, el espectacular vuelcio del coche de Aceoulas, el camino, alteró la marcha normal de la competencia, Ciani sufrió un desva necimiento, pero promo se repusa, ciudi. Casá. Risatti Y Emillozzi se detuvieron para ofrecer avuda, resoviendo abandonar el campeón argentino Emillozzi por rotura de la caia de vecurata.

A los 77 kilómetros la diferencia entre Loeffel v Risatti era de 132°, pero al paso por La Carlota (112 km.) aquei aumentación. Loeffel, silómetros: Risatti, 50'38°, Casá. 51' 20°, Rev. 52°, v Rodriguez, 55' 20°, rev. 51' 20°, Rev. 52°, v Rodriguez, 55' 20°, rev. 51' 20°, rev. 50' 20°, rev. 51' 20°,

teo normai de carrera.

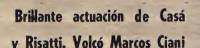
Luego del primer paso por Hu-Lugo del primer saso por mies se produjo otra variante de importancia. Casá, segundo en la etana, pasá a ocupar también el segundo puesto en la general al abandonar Risatti la competencia por desperfectos mecánicos.

uesperfectos mecanicos.
De ail hasta el final, no hubo no-vedades, Definidas claramente las noscienes, los oue integradas el di-moscienes, los oue integradas el composición de la composición de composición de la composición de la final de la carrera con un cómodo circular de la carrera con un cómodo en la ctana por 3°3" y en la ceneral nor 1044".

CLASIFICACION GENERAL

Primera etapa (424km600): 1º Car-sos Loeffel (Chevrolet), 2h26'20", a

Equaldo Casa, con Ford Palcon pose a los inconvenientes que tu-co al jinol de la primera etapo, logró clasificarse segundo en la clasificación general.









El 10 de Loeffel se acerca velozmente a la meta. La emoción que sobre en la primera etapa faltó en la segunda por los numerosos abandonos.

un promedio de 174km995; 2º Marcos Ciani (Dodge Valiant), 212978°;
3º Dante Emiliozzi (Ford., 2838'85',
2180'40°; 5º Eduardo Casa (Ford., 2839'87'; 5º Eduardo Casa (Ford., 2839'31'; 6º Norberto Polinori (Chevrolet), 2139'37'; 7º Luis
Erverto, Rodriguez (Chevrolet), 2º
45'23'; 8º Santiago Aloé (Ford), 2º
5059°; 10º Otto Parodi (Chevrolet), 2º
25'55'; 10° Otto Parodi (Chevrolet), 2º
25'55'; 10° Otto Parodi (Chevrolet), 2º
25'55'; 10° Juan Luluaga (Ford), 2º
25'55'; 11° Parana Luluaga (Ford), 2º
25'55'; 11° Parana Luluaga (Ford), 2º
25'55'; 12° Peranando Martore

2003/45 Segunda etapa (479km/300): 1º Car-los Lueffel (Chevrolet), 2h47/59", a un promedio de 171km/188; 2º E. Ca-sá (Ford Faicon), 2h51/32"; 3º Hec-tor Rey (Chevrolet), 3h1/30"; 4º Er-

verto Rodríguez (Chevrolet), 3h2 59"; 5º Santiago Aloé (Ford), 3h.5 10"; 5º Marcial Feijo (Ford), 3h.3 2"; 7º Héctor Marcellno (Ford), 3h 1933"; 8º Stoto A. Parodi (Chevrolet), 3h23"; 8º Uto A. Parodi (Chevrolet), 3h23"; 8º Uto A. Parodi (Chevrolet), 3h24"; "Clasificación general (900km/900); 9° Carlos Loeffel (Chevrolet), 5h14 19", a un promedio de 172km/342. 8° Eliuado Casa (Ford Falcon), 5h2 19", a un promedio de 172km/342. 8° Eliuado Casa (Ford Falcon), 5h2 19", a un promedio de 172km/342. 8° Eliuado Casa (Ford Falcon), 5h2 19", 9° Héctor Rev (Chevrolet), 6h58"; 9° Héctor Rev (Chevrolet), 6h58"; 9° Héctor Marcellino (Ford), 6h58", 9° Héctor Marcellino (Ford), 9° Héctor



Erverto Rodriguez, otro bulcarceño que pinta lindo. Ya Balcarce hace buen tiempo que viene siendo punto neurálgico del automorilismo







NUEVOS "MINI" HIDROLASTICOS

LONDRES. — La British Motor Corporation acaba de anunciar una serie de importantes cambios técnicos en su linea de Austin y Morris "Miln". Má primero y más importante cambio consiste en la superandon totales en la superandon totalmente independiente, denomisado "indrodústico". Esta suspensión proporeiona e los "Milni" excepcionales cualidades de rodado y maniobra, Otra de las características de los naveos "Milni" es un frenado más potente con menor presión de los redelades y una cualidades de confidencia de la características de los naveos "Milni". Competen a la características de los naveos "Milni" excepcionales cualidades de no destrucción de los redelades y una cualidade en los útilmos años en los "Milni Coopet". Completa a lista de mejoras mecánicas una lámpara de advertencia del filtro de aceite, ableado en el tableto de instrumentos.

reemplazarlo. Exteriormente el nuevo "Mini" no presenta cambios, pero interiormente posee una aerte de modificaciones de menor cuantia, tales como unu liave interruptora para el arranque, que ha sido incorporada a todos los modelos sedan y una luz interior de "Companya". La assupensión totalmente independiente "bidroikstica" ha sido incorporada solamente a los últimos modelos sedan de la linea "Mini" que son los siguientes: "unital'NJORTE". "MiniMinor", en us dos modelos sedan: Basic y De-Laux; Wolselve "Horaet" y Rilley "Ell", testan/NJORTE, "Mini Couper 1975 8" y "Mini Couper 1976 8" y "Ell", testan/NJORTE, "Mini Couper 1976 8" y "Mini Rouper 1976 8" y "Mi



FOYT Y MARVIN PANCH SE IMPUSIERON EN LAS **500 MILLAS DE ATLANTA**

ATLANTA.— El cambeón de Indianápolis, A. J. Foyt, y Marvin Panch conquistaron las 500 millas de Atlanta para automóviles de serie. Foyt, que por primera vez competía en una prueba automovilesta desde las graves lesiones que sufrió en las 500 millas de Riverside, en enero último, cemplazó a Panch cuando se habían completado dos tercios de la competición. El cambio tuvo lugar después que la máquina de Foyt sufriera inconvenientes mecánicos y Panch se simitera en inferioridad física por neconvenientes mecánicos y Panch se simitera en inferioridad física por ocidir y Ned Jarrett tercero, Dick Hutcherson cuarto y Duddy Baker, con Dodge 1964, quinto. Los cuarto primeros volantes condujeron Ford 1965. Foyt tomó el primer puesto en el 252 circuito de los 334 que comprenieron la carrera, cuando estalló un neumácico de la máquina del puntero Freddie Lorenzen, goipeando el automóvil contra un muro de retención. Les desembres de la complemente de los circos celetades en el contra un muro de retención. Es de se primero de los circos accidentes registrados en la última mitad es describados. Hasta ese momento parecía que se establecería un récord para la prueba, pero tales demoras hicieron que el promedio de Foyt solo ascendiera a 207,85 kilómetros por hora.

CASSNER FALLECIO EN UN ACCIDENTE EN LE MANS

LE MANS. - Murió el automovilista LE MANS. — Murló el automovillista norieamericano "Lucky" Casser, que salló a toda velocidad de la plata durante una de las corridas de práctica que a la compara de la corrida de práctica disputará en esta cludad. Cassner conducía una Maseratí a pleno régimen 3 al entrar a la curva de Mulsanne aplico los frenos. Algo failó en la pesada máquina binaca, pues siguió de largo y se extrelló contra la bertera quedando case extrelló contra la bertera quedando case. totalmente destrozada. Cassner fue lle-vado urgentemente al hospital Deligo-te de la composició de la composició de a una primera cura. El extinto había sido piloto de una linea aérea comercial hasta el año 1956, en que se dedico a las competencias, automos del com-tros de la pista de Nurbuggrin y en el mismo año ganó el gran premio de La Habana.



GRAHAM HILL GANO EN SNETTERTON

JIM CLARK se Impuso en la Prueba de Siracusa

SIRACUSA, Sicilia. — El británico Jim Clark, con un Lotus Climax, obtuvo la victoria en el Gran Premio de Siracusa, competencia no incluida en el campeonato mundial de conductores, pero considerada como trampolín para las posteriores pruebas de la temporada.

El vencedor empleó para recorrer las 56 vueltas de un circuito de 5km.500 -308 kilómetros en total-1h.43m.47s, estableciendo un promedio horario de 168km.063 por hora. El corredor británico John Surtees, actual campeón del mundo, aribó con su Ferrari en segundo

lugar, su tiempo fue de 1h.44m.29s.5. Los puestos posteriores fueron obtenidos por los siguientes volantes:
39, Lorenzo Bandini (Italia), Ferrari, 1h.44m.43s.3; 49, Joachim Bonnier (Suecia), Brabham Climax, una vuelta; 59, Ludovico Scarfiotti (Italia), Climax BRM, a dos vueltas; 69, Bob Anderson (Reino Unido), Brabham Climax, a nueve vueltas; 7º, Berhard Collomb (Francia), Lotus, a diez vueltas, y 8º, André Vichy (Suiza), a veintidós vueltas.





LE DEBEMOS UNA EXPLICACION

Bajo la nueva denominación "REPUESTOS CHRYSLER" en envases también nuevos — azul y blanco —, ya están en el mercado los legítimos repuestos para los productos Chrysler.

Son los mismos repuestos que hasta hoy se presentaban unicamente con la marca MOPAR.

Ahora puede usar usted cualquiera de las dos, pero eso sí, ninguna otra! Toda imitación, en apariencia igual, puede ocasionar daños serios y costosos a su automotor.

Su Concesionario tiene la línea completa de repuestos Chrysler.

FÈVRE Y BASSÉT



QUE COMBINACION: "ROLO" ALZAGA Y

FRIC-ROT Gäbriel COMPETICION!

Felicitamos al doble vencedor de la montaña, Rodolfo de Alzaga, por la magnifica conducción, habilidad y coraje..., a Ford Motor Argentina por la performance de su Ford Falcon..., y a Oscar Alfredo Galvez por la pericia en la preparación de la máquina..., y les agradecemos por la confianza depositada en nuestros productos. Vaya, igualmente, nuestro saludo al corredor A. Viale del Carril, que se clasificó tercero.

Amortiguadores FRIC-ROT GABRIEL - Moreno 50 - Rosario





